

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat

2018. január 29-i üléséről

Készült: A Ceglédberceli Polgármesteri Hivatal (2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.) Tanácstermében a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. január 29-i üléséről.

Helye: Polgármesteri Hivatal Tanácssterme

Jelen vannak:

Polónyi Péter CNNÖ elnöke

Kövesdi Péter képviselő

Rajs László képviselő

Meghívottak:

Nagy Károlyné vezető-főtanácsos

Kaposi József CNNKE elnök

Napirendi pontok:

1.) Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetése

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

2.) Ceglédbercel Község Önkormányzatának 2018. évi költségvetése

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

3.) Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület támogatási kérelme

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

4.) Egyetértési jog gyakorlása a Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola felvételi körzethatárával kapcsolatban

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

5.) Együttműködési megállapodás felülvizsgálata a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és Ceglédbercel Község Önkormányzata között

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

6.) 2018.évi Farsangszoba megrendezése

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

7.) A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 45/2017. (09.25.) számú határozatának módosítása

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

8.) Egyebek

Polónyi Péter CNNÖ elnök köszöntötte a testületi ülésen megjelent képviselőket. Megállapította, hogy a testületi tagok 3 fővel vesznek részt az ülésen, a testület határozatképes. Javasolta, hogy a Képviselő-testület jegyzőkönyv hitelesítőnek Rajs László képviselőt válassza. Kérte a képviselőket, ha egyetértenek a javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással Rajs László képviselőt jegyzőkönyv hitelesítőnek választotta.

Polónyi Péter CNNÖ elnök: A kiküldött meghívóban a jelenlévők tájékoztatva lettek a napirendi pontokról, melynek tárgyalásában a következő változtatást javaslom.

8. napirendi pontként tárgyalja meg a Képviselő-testület a Választás 2018. napirendet. Az Egyebek napirendi pont számozása ennek megfelelően változik. Kérem a testületi tagokat, ha egyetértenek a javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a napirendi pontok módosítását elfogadta.

Napirendi pontok:

- 1.) Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetése
Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök
- 2.) Ceglédbercel Község Önkormányzatának 2018. évi költségvetése
Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök
- 3.) Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület támogatási kérelme
Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök
- 4.) Egyetértési jog gyakorlása a Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola felvételi körzethatárával kapcsolatban
Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök
- 5.) Együttműködési megállapodás felülvizsgálata a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és Ceglédbercel Község Önkormányzata között
Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök
- 6.) 2018.évi Farsangszoba megrendezése
Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök
- 7.) A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 45/2017. (09.25.) számú határozatának módosítása
Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök
- 8.) Választás 2018.
Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök
- 9.) Egyebek

Kérem a testületi tagokat, ha egyetértenek az így kialakult napirendi pontok tárgyalásával, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a napirendi pontok tárgyalását elfogadta.

1. napirendi pont

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetése

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Polónyi Péter CNNÖ elnök: A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évre szóló költségvetése az előírásoknak megfelelően a szakmai elképzelések, célok és esedékes feladatok alapján, a lehetőségek és kötelezettségek felmérésével készült. Bevételeknél meg kell említeni a 2018. évre megítélt működési támogatást, melynek összege 782.000 Ft. A feladatalapú támogatás összege még nem ismert, ezért év közben kerül módosításra a költségvetési bevételünk. A települési önkormányzat a 2018. évi költségvetésében 400.000 Ft támogatást tervezett a nemzetiségi önkormányzat részére. A végleges pénzmaradvány megállapítására a 2017. évről készülő költségvetési beszámolóban kerül sor. A nemzetiségi önkormányzat záró pénzkészlete 2.279.272 Ft volt. Természetesen ebben szerepelnek még kötelezettséggel terhelt, de fel nem használt összegek is. A 2018. évi költségvetés bevételi előirányzata összesen: 3.461.272 Ft. Év közben a feladatalapú támogatás összegével, pályázat alapján elnyert támogatás, vagy egyéb bevételi forrás összegével módosításra kerülnek a költségvetés előirányzatai.

Kiadások tekintetében a dologi kiadások 1.182.000 Ft, a támogatások, átadott pénz 279.272 Ft-ot terveztünk. A kiadások mi-
tegyék meg hozzászólásaikat.

Kérdés, hozzászólás nem lévén Polóny egyetértenek a határozati javaslattal, kézfe-

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat határozatával a következő határozat

1/2018. (0

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi felhatalmazás alapján a 2018. évi pénzüg-
hozza.

1. § A h

A határozat hatálya a Nemzetiségi Önkorm

2. § A költségve

(1) A Nemzetiségi Önkormányzat képvisel

3.461.272 Ft

1.182.000 Ft

2.279.272 Ft

3.461.272 Ft

3.461.272 Ft

állapítja meg.

(2) Az Önkormányzat összes bevételeit forrá-
1. melléklete alapján határozza meg a ké-

(3) A működési és felhalmozási célú
elkülönítetten, együttesen egyensúlyban

(4) Az Önkormányzatnak adósságot keletkez-
kötelezettsége nincsen.

3. § A költségvetés v

(1) A Nemzetiségi Önkormányzat költségvet-
kapcsolatos feladatok ellátásáért az együ-
jegyző felelős.

Kiadások tekintetében a dologi kiadásokra (tagdíj, koszorú, postaköltség, utazási költség, stb) 1.182.000 Ft, a támogatások, átadott pénzeszközökre 2.000.000 Ft, általános tartalékra 279.272 Ft-ot terveztünk. A kiadások mindösszesen: 3.461.272 Ft. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Kérdés, hozzászólás nem lévén Polónyi Péter CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

1/2018. (01. 29.) sz. határozat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi. CXCV. törvény 23. § (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2018. évi pénzügyi tervéről (kölségvetéséről) az alábbi határozatot hozza.

1. § A határozat hatálya

A határozat hatálya a Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületére terjed ki.

2. § A költségvetés bevételei és kiadásai

(1) A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2018. évi költségvetését

3.461.272 Ft Bevétellel

ezen belül:

1.182.000 Ft Költségvetési bevétellel

2.279.272 Ft Finanszírozási bevétellel

3.461.272 Ft Kiadással

ezen belül:

3.461.272 Ft Költségvetési kiadással

állapítja meg.

- (2) Az Önkormányzat összes bevételeit forrásonként, összes kiadását jogcímenként a határozat *1. melléklete* alapján határozza meg a képviselő-testület.
- (3) A működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat egymástól elkülönítetten, együttesen egyensúlyban az *2/1. és 2/2. mellékletek* szerint fogadja el.
- (4) Az Önkormányzatnak adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásokból fennálló kötelezettsége nincsen.

3. § A költségvetés végrehajtásának szabályai

- (1) A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének végrehajtásáért az elnök, a könyvvezetéssel kapcsolatos feladatok ellátásáért az együttműködési megállapodásban rögzítettek szerint a jegyző felelős.

4. § Az előirányzatok módosítása

- (1) A nemzetiségi önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a Képviselő-testület dönt.
- (2) A képviselő-testület a költségvetési határozat előirányzat-módosítás, előirányzat-átcsoportosítás átvezetéseként legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési határozatát. Ha év közben az Országgyűlés a hozzájárulások, támogatások előirányzatait zárolja, azokat csökkenti, törli, az intézkedés kihirdetését követően haladéktalanul a képviselő-testület elé kell terjeszteni a költségvetési határozat módosítását.
- (3) Amennyiben a nemzetiségi önkormányzat év közben a költségvetési határozat készítésekor nem ismert többletbevételhez jut, vagy bevételei a tervezettől elmaradnak, arról az elnök a képviselő-testületet tájékoztatja.

5. § A költségvetés végrehajtásának ellenőrzése

- (1) A nemzetiségi önkormányzat önkormányzati ellenőrzése a belső kontrollrendszer keretében valósul meg, melynek létrehozásáért, működtetésért és továbbfejlesztéséért az önkormányzat esetében a jegyző felelős.
- (2) A nemzetiségi önkormányzat a belső ellenőrzés kialakításáról a Vincent Auditor Kft. útján gondoskodik. A megfelelő működtetésről és a függetlenség biztosításáról a jegyző köteles gondoskodni.

6. § Záró és vegyes rendelkezések

A költségvetési határozat az elfogadását követő napon lép hatályba, és 2019. december 31-én hatályát veszíti.

Felelős: Polónyi Péter CNNÖ elnök
Petó Zsolt jegyző

2. napirendi pont

Ceglédbercel Község Önkormányzatának 2018. évi költségvetése

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Polónyi Péter CNNÖ elnök: A községi önkormányzat 2018. évi költségvetésével kapcsolatban a nemzetiségi önkormányzatnak véleményezési jogköre van. A 2017. évi C. törvény alapján megtervezték Ceglédbercel Község Önkormányzata feladataihoz igénybe vehető központi forrásokat. A költségvetés készítése során alkalmazták a központi jogszabályokban és a helyi önkormányzati rendeletekben meghatározott előírásokat, a gazdasági programban és az ágazati koncepciókban megfogalmazott célkitűzéseket, valamint figyelembe vették az önkormányzat 2018. évi költségvetési koncepciójában megfogalmazottakat. A közoktatás, a szociális ellátás, egészségügy területein végrehajtott központi intézkedések áthúzódó hatásait is figyelembe vették a tervezés során. Az írásos előterjesztés bemutatja a bevételek tekintetében a helyi önkormányzatok központi alrendszerből származó működési támogatásait. Az általános támogatáson belül jelenik meg az önkormányzati hivatal, a településüzemeltetési feladatok, illetve az egyéb kötelező önkormányzati feladatok, a lakott külterülettel kapcsolatos feladatok támogatása, valamint az adóerőképeség alapján az önkormányzatot megillető kiegészítés is.

A köznevelés, a szociális, gyermekjóléti és gyermekétkeztetési feladat, a bölcsődei ellátás, a kulturális és közművelődési feladatok támogatását is. A központi költségvetés és az önkormányzatok költségvetése között megosztásra kerülő átengedett bevételek aránya nem változott. A gépjárműadóból beszedett adó 40%-a, valamint a termőföld-bérbeadásból származó jövedelem utáni személyi jövedelemadó 100 %-a illeti meg az önkormányzatot. Saját bevételeknél szerepel a közhatalmi, a működési és a felhalmozásai bevételek. A működési és felhalmozási kiadásokat a kötelező feladatok ellátási kötelezettségének szem előtt tartásával tervezték. A működési kiadásoknál szerepelnek a személyi juttatások, a munkaadókat terhelő járulékok, a szociális hozzájárulási adó, a dologi kiadások és egyéb működési célú kiadások. A felhalmozási kiadásoknál szerepelnek a beruházások és a felújítások. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Kérdés, hozzászólás nem lévén Polónyi Péter CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

2/2018. (01. 29.) sz. határozat

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva Ceglédbercel Község Önkormányzatának 2018. évi költségvetését jóváhagyja.

Felelős: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Határidő: 2018. február 15.

3. napirendi pont

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület támogatási kérelme

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Polónyi Péter CNNÖ elnök: A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület kérelemmel fordult a nemzetiségi önkormányzathoz, melyben kérelmezte az Önkormányzat támogatását a kultúregyesület Freude Kapelle Zenekarának 2017. év végén *Unsere Musik* címmel elkészített CD és DVD felvételének utánrendelésére. Az utánrendeléshez 200.350 Ft támogatást kérnek. A kérelem az írásos előterjesztés mellékletét képezi. Megkérem Kaposi József elnök urat, hogy szóbeli kiegészítését tegye meg.

Kaposi József CNNKE elnöke: A kérelemben mindent leírtam, az árak ÁFA mentesek.

Polónyi Péter CNNÖ elnök: A nemzetiségi önkormányzat 38/2017. (07.31.) sz. határozatával döntött arról, hogy az államháztartáson kívülre juttatott forrás biztosításához feltételeként határozza meg, a képviselő-testület és a támogatásban részesülő partner szervezet, vagy személy közötti keret-megállapodás megkötését. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesülettel nem született keret-megállapodás.

Kaposi József CNNKE elnöke: A nemzetiségi önkormányzat, amikor elfogadta ezt a határozatot, különféle jogszabályokra hivatkozott. Megnéztem a jogszabályokat egyik sem írja elő azt a kötelezettséget, hogy kizárólag csak együttműködési megállapodással lehet tevékenységet támogatni.

Polónyi Péter CNNÖ elnök: Félreértés történt, nem kötelező erejű, de hozhat a nemzetiségi önkormányzat olyan határozatot, amelyben úgy dönt, hogy a különböző támogatásokat az ellenőrizhetőség és a tervezhetőség kedvéért együttműködési megállapodás aláírásához köti. Nyilván ez mindkét fél számára gyümölcsöző. Tervezhető az önkormányzat számára a kiadás, és a csoportnak is, mert számíthat támogatásra. A nemzetiségi önkormányzat a határozatokkal, valamint az együttműködési megállapodásokkal a feladatalapú támogatás elbírálásánál pontokhoz jut, mellyel segítjük a minél jobb eredmény elérését. Nagyon sajnálom, hogy a kultúregyesület évek óta nem hajlandó együttműködési megállapodást kötni.

Kaposi József CNNKE elnöke: Miért évek óta? 2016-ban a kultúregyesület aláírta, de nem kaptunk aláírt együttműködési megállapodást az önkormányzattól.

Polónyi Péter CNNÖ elnök: 2017. évben nem volt együttműködési megállapodás, és 2018. évre sem kötöttünk.

Polónyi Péter CNNÖ elnök: Úgy gondolom, hogy a kérelem támogatandó és elismerésre méltó, ezért javaslom, hogy a nemzetiségi önkormányzat a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesülettel együttműködési megállapodást kössön a ceglédberceli sváb fűvőzene kulturális ápolása és megőrzése érdekében. A továbbiakban javaslom, hogy a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület Nemzetiségi Freude Kapelle Zenekarának 2017. év végén Unsere Musik címmel elkészített CD és DVD felvételének utánrendelésére 200.350 Ft támogatást biztosítsunk. Kérem Kaposi József elnököt nyilatkozzon arról, hogy a javaslatot elfogadja-e az egyesület?

Kaposi József CNNKE elnöke: A 2017-es közgyűlés felhatalmazta a vezetőséget, hogy a nemzetiségi önkormányzattal való kapcsolattartást és a különféle döntéseket vegye a kezébe. Innentől kezdve nem kötelezettség a közgyűlés összehívása. Tavasszal lesz a közgyűlésnek ülése, mert a beszámolókat el kell fogadni, a vezetőséggel meg kell beszélni ezt a lehetőséget.

Polónyi Péter CNNÖ elnök: Adott esetben elképzelhető, hogy ez megvalósulhat, de az is elképzelhető, hogy nem. Ha jól értem, akkor mindkét variáció nyitott.

Kaposi József CNNÖ elnök: A vezetőség három tagból áll, mindenkinek van egy szavazata. Ha úgy látja mindenki, akkor ez három igen szavazattal is támogatható. Természetesen lehetnek viták is, a nemzetiségi önkormányzat is tudja, hogyan hoz határozatot. Én a másik két személy nevében nem nyilatkozom.

Polónyi Péter CNNÖ elnök: Az írásos előterjesztésben két határozati javaslat szerepel. Az A. határozati javaslat alapján nem támogatjuk a kérelmet. A B. határozati javaslat értelmében az együttműködési megállapodás aláírását követően a CD és DVD felvételének utánrendelésére 200.350 Ft támogatást biztosít a nemzetiségi önkormányzat. A vezetőségnek kell eldöntenie, hogy ez számára elfogadható-e.

A B. határozati javaslat rugalmas, nem kerüli ki a nemzetiségi önkormányzat 38/2017. (07.31.) sz. határozatát, javasoljuk az együttműködési megállapodás megkötését. Kérem a nemzetiségi önkormányzat tagjait, ha támogatják az írásos előterjesztésben szereplő A. határozati javaslatot, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 0 igen szavazattal, 3 ellenszavazattal, 0 tartózkodással az A. határozati javaslatot nem fogadta el.

Polónyi Péter CNNÖ elnök: Kérem a testületi tagokat, ha egyetértenek az írásos előterjesztésben szereplő B. határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

3/2018. (01. 29.) sz. határozat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva

1. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesülettel Együttműködési megállapodást köt a ceglédberceli sváb fúvószenekar kulturális ápolása és megőrzése érdekében.
2. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület Nemzetiségi Freude Kapelle Zenekarának 2017. év végén Unsere Musik címmel elkészített CD és DVD felvételének utánrendelésére 200.350 Ft támogatást biztosít
3. A támogatás összegét 2018. évi költségvetésének általános tartaléka biztosítja.
4. A CNNÖ felhatalmazza Polónyi Péter elnököt az együttműködési megállapodás aláírására, mely az előterjesztés mellékletét képezi.

Határidő: 2018.02.28.

Felelős: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Kaposi József CNNKE elnöke: Az együttműködési megállapodás tavaszig él?

Polónyi Péter CNNÖ elnök: Az együttműködési megállapodás erre a célfeladatra él.

Ezt követően Nagy Károlyné nemzetiségi referens átadta Kaposi József CNNKE elnökének az együttműködési megállapodás tervezetét.

4. napirendi pont

Egyetértési jog gyakorlása a Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola felvételi körzethatárával kapcsolatban

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Polónyi Péter CNNÖ elnök: A nemzeti köznevelésről szóló törvény értelmében egyetértési jogunk van az iskola felvételi körzethatárával kapcsolatban. A fentiek alapján a Pest Megyei Kormányhivatal Erdi Járási Hivatala megkereste önkormányzatunkat, hogy az általános iskolai felvételi körzethatár tervezettel egyetért-e. A tervezet szerint Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola felvételi körzete: Ceglédbercel közigazgatási területe. A megkeresés alapján javaslom a körzethatár kijelölés elfogadását. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Kérdés, hozzászólás nem lévén Polónyi Péter CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

4/2018. (01. 29.) sz. határozat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva egyetért a Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola 2018/2019. tanévre meghatározott felvételi körzetével, mely Ceglédbercel közigazgatási területe.

Határidő: 2018. február 15.

Felelős: Polónyi Péter elnök

5. napirendi pont

Együttműködési megállapodás felülvizsgálata a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és Ceglédbercel Község Önkormányzata között

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Polónyi Péter CNNÖ elnök: A nemzetiségek jogairól szóló törvény alapján a községi önkormányzat és a helyi nemzetiségi önkormányzat megállapodásban rögzíti az együttműködésre vonatkozó részletes szabályokat és eljárási rendet. A megállapodást minden év január 31. napjáig, általános vagy időközi választás esetén az alakuló ülést követő harminc napon belül felül kell vizsgálni. Az együttműködési megállapodás jogszabályi változások alapján aktualizált, a tervezetét a képviselő-testület tagjai megkapták. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Kérdés, hozzászólás nem lévén Polónyi Péter CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

5/2018. (01. 29.) sz. határozat

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva

- 1.Ceglédbercel Község Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodást felülvizsgálta és a határozat melléklete szerinti tartalommal az együttműködési megállapodást elfogadja.
2. Felhatalmazza Polónyi Péter elnököt a megállapodás aláírására.

Felelős: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Határidő: 2018.02.28.

6. napirendi pont

2018.évi Farsangszoba megrendezése

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Polónyi Péter CNNÖ elnök: A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2018-as évben is megrendezi a Farsangszobát, 2018. február 11-13. között. Ennek keretében fellépési lehetőséget biztosítunk a helybeli oktatási intézmények és kultúrcsoportok számára, valamint vendégül látjuk az érdeklődőket. A rendezvény tervezett programját, valamint költségvetését a melléklet tartalmazza. Javaslom, hogy a fellépők és a közönség vendéglátására, valamint a csoportok felkészítőinek ajándékára és emléklapjára az előző éves költségeket figyelembe véve a Képviselő-testület 250.000 Ft keretösszeget biztosítson. A költségvetési és a programterv az írásos előterjesztés mellékletét képezi. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Kérdés, hozzászólás nem lévén Polónyi Péter CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

6/2018. (01. 29.) sz. határozat

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva

1. 2018. február 11-13. között megrendezi az előterjesztés mellékletét képező programterv alapján a Farsangszoba 2018 elnevezésű rendezvényt.
2. A rendezvény megvalósítására 250.000 Ft keretösszeget biztosít.
3. A Farsangszoba megrendezéséről szóló beszámolót 2018. március 31-ig napirendre tűzi.

Felelős: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Határidő: 2018.03.31.

7. napirendi pont

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 45/2017. (09. 25.) számú határozatának módosítása

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Polónyi Péter CNNÖ elnök: Az iskola igazgatója kérelemmel fordult a nemzetiségi önkormányzathoz, melyben kérte a német nemzetiségi nevelés-oktatás fejlesztése céljából az önkormányzat támogatását. A 45/2017. (09.25.) számú határozatunkkal az iskola részére 150.000 Ft összegű támogatást biztosítottunk német hon- és népismeret oktatását segítő munkafüzet készítésére, melynek határideje 2017. október 31 volt. A munkafüzetek elkészítése még folyamatban van, ezért szükséges a megvalósítási határidő módosítása. A fentiek alapján javaslom a 2018. május 31-i határidő meghatározását. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Kérdés, hozzászólás nem lévén Polónyi Péter CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

7/2018. (01. 29.) sz. határozat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva, a 45/2017. (09.25.) számú határozatának megvalósítási határidejét, mellyel a Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola részére 150.000 Ft összegű támogatást biztosított, a német nemzetiségi nevelés-oktatás fejlesztése céljából a német hon- és népismeret oktatását segítő munkafüzet készítésére, 2018. május 31- i dátumra módosítja.

Felelős: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Határidő: 2018. 01. 29.

8. napirendi pont

Választás 2018.

Előterjesztő: török József polgármester

Polónyi Péter CNNÖ elnök: Magyarországon 2018. április 8-án kerül sor a következő parlamenti választásokra. Ezen a választáson lehetőség nyílik arra, hogy a magyarországi németiség képviselőt juttasson az Országgyűlésbe. Ehhez szükséges a regisztrációs folyamat és a választási rend pontos ismerete, ugyanis csak így lehet szavazatunkkal támogatni a magyarországi németek jelöltjét, Ritter Imrét: Annak érdekében, hogy a választási tudnivalókat a lakosság körében közzétegyük, javaslom, hogy a nemzetiségi önkormányzat által rendezett Farsangszoba rendezvényen tájékoztassuk az érdeklődőket, 2018. február 21-én 18 órai kezdettel tartsunk tájékoztatót a kultúrházban, valamint a Facebook oldalán is tájékoztassuk a lakosságot. Kérem a testületi tagokat, tegyék meg hozzászólásaikat.

Kérdés, hozzászólás nem lévén Polónyi Péter CNNÖ elnök kérte a testületi tagokat, ha egyetértenek a határozati javaslattal, kézfelemeléssel jelezzék.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal, 0 ellenszavazattal, 0 tartózkodással a következő határozatot hozta:

8/2018. (01. 29.) sz. határozat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva úgy határoz, hogy a 2018. évi választással kapcsolatos tudnivalókat a lakosság körében közzéteszi az alábbiak szerint:

- a CNNÖ által rendezett Farsangszoba rendezvényen tájékoztatja az érdeklődőket
- 2018. február 21-én 18 órai kezdettel tájékoztatót tart a Művelődési Házban az érdeklődők számára
- mindezen lehetőségeket a Facebook oldalán is népszerűsíti


Felelős: Polónyi Péter CNNÖ elnök

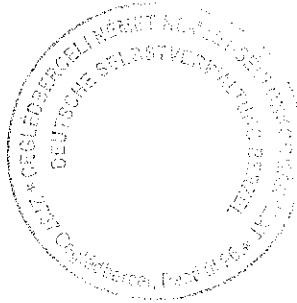
Határidő: 2018. 03.31.

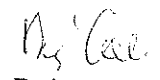
9. napirendi pont
Egyebek

A napirendi pont keretében hozzászólás nem volt.

K.m.f.


Polónyi Péter
CNNÖ elnök




Rajs László
jegyzőkönyv hitelesítő



MEGHÍVÓ

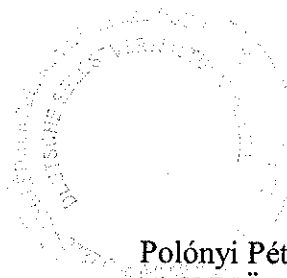
**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat
2018. január 29-én (hétfőn) 18 órakor tartja ülését**

Helye: Polgármesteri Hivatal

Napirendi pontok:

- 1.) Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetése
Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök
- 2.) Ceglédbercel Község Önkormányzatának 2018. évi költségvetése
Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök
- 3.) Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület támogatási kérelme
Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök
- 4.) Egyetértési jog gyakorlása a Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola felvételi körzethatárával kapcsolatban
Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök
- 5.) Együttműködési megállapodás felülvizsgálata a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és Ceglédbercel Község Önkormányzata között
Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök
- 6.) 2018.évi Farsangszoba megrendezése
Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök
- 7.) A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 45/2017. (09.25.) számú határozatának módosítása
Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök
- 8.) Egyebek

Ceglédbercel, 2018.01.26.



Polónyi Péter sk.
CNNÖ elnök

Az előterjesztések az elektronikus felületre feltöltésre kerültek és ott megtekinthetők. Amennyiben a megnyitással kapcsolatban probléma merül fel kérjük, hogy Balogh Norbertet a 06-70-934-4470-es telefonszámon keressék.

J E L E N L É T I Í V

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. január 29-i üléséről

1.) Polónyi Péter

.....
.....

2.) Kövesdi Péter

.....
.....

3.) Steiner Brigitta

.....
.....

4.) Rajs László

.....
.....

Meghívottak:

1.) Török József polgármester

.....
.....

2.) Petó Zsolt jegyző

.....
.....

3.) Nagy Károlyné vezető- főtanácsos

.....
.....

4.) Szeidl Józsefné gazdasági vezető

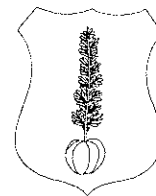
.....
.....

5.) Kaposi József CNNKE

.....
.....

CEGLÉDBERCELI POLGÁRMESTERI HIVATAL

2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.
Tel/Fax: 53/578-000



Szám: H/161/2018.

ELŐTERJESZTÉS A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. január 29-i üléséhez

Tárgy: A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetése

Előterjesztő: Polónyi Péter elnök

Szakmai előkészítő: Pető Zsolt jegyző, Szeidl Józsefné

Tisztelt Képviselő-testület!

A nemzetiségi önkormányzatokra vonatkozóan a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény tartalmazza a legfontosabb előírásokat.

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (Áht.) 23.§ (2) és a végrehajtására megalkotott 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet (Ávr.) részletesen leírja a tervezésre és a költségvetés szerkezetére vonatkozó szabályokat.

A költségvetési határozat-tervezetet részben Magyarország 2018. évi központi költségvetéséről szóló 2017. évi C. törvényben, az e törvényt megalapozó jogszabályokban meghatározottak alapján a bevezetőben említett jogszabályok figyelembe vételével állítottuk össze, tekintettel a nemzetiségi önkormányzatok legfontosabb feladataira és az átláthatóság biztosítására.

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évre szóló költségvetése az előírásoknak megfelelően a szakmai elképzelések, célok és esedékes feladatok alapján, a lehetőségek és kötelezettségek felméréseivel készült.

BEVÉTELEK

A települési nemzetiségi önkormányzatok részére a módosított szabályozás alapján kerül folyósításra a működési és feladatalapú költségvetési támogatás megítélt összege.

A Magyarország 2018. évi központi költségvetéséről szóló 2017. évi C. törvény 9. melléklet 1. pontja alapján a 2018. évre megítélt működési támogatás összege 782.000 Ft. A feladatalapú támogatás összege még nem ismert, év közben kerül módosításra a költségvetés bevétele.

A települési önkormányzat a 2018. évi költségvetésében 400.000 Ft támogatást tervezett a nemzetiségi önkormányzat részére.

A végleges pénzmaradvány megállapítására a 2017. évről készülő költségvetési beszámolóban kerül sor. A nemzetiségi önkormányzat záró pénzkészlete 2.279.272 Ft volt.

A 2018. évi költségvetés bevételi előirányzata összesen: 3.461.272 Ft.

A következő bevételi előirányzatokat képeztük:

Működési költségvetési támogatás	782.000 Ft
<u>Települési önkormányzattól támogatás</u>	<u>400.000 Ft</u>
Működési bevételek:	1.182.000 Ft
<u>Előző évi maradvány igénybevétele</u>	<u>2.279.272 Ft</u>
Finanszírozási bevétel:	2.279.272 Ft
BEVÉTEL mindösszesen:	3.461.272 Ft

Év közben a feladatalapú támogatás összegével, pályázat alapján elnyert támogatás, vagy egyéb bevételi forrás összegével módosításra kerülnek a költségvetés előirányzatai.

KIADÁSOK

Az általános működési támogatásból, a települési önkormányzat tervezett támogatási összegéből, valamint a várható maradvány összegéből képeztük a nemzetiségi önkormányzat működéséhez kapcsolódó kiadásai előirányzatát, valamint általános tartalékát.

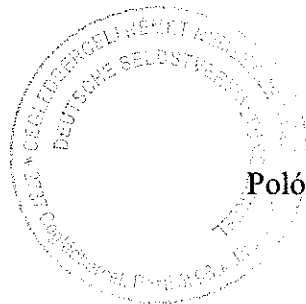
A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat által ellátott feladatok az Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége és a Nemzetiségi közfeladatok ellátása és támogatása elnevezésű kormányzati funkciókba tartoznak.

A következő kiadások előirányzatait képeztük:

Dologi kiadások (tagdíj, koszorú, postaköltség, utazási költség, stb)	1.182.000 Ft
Támogatások, átadott pénzeszközök	2.000.000 Ft
<u>Általános tartalék</u>	<u>279.272 Ft</u>
Működési kiadások:	3.461.272 Ft
KIADÁS mindösszesen:	3.461.272 Ft

Kérem, hogy a fentiek alapján a 2018. évi költségvetést vitassák meg, és fogadják el.

Ceglédbercel, 2018. január 17.



Polónyi Péter sk.
elnök

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat
...../2018. (.....) határozata
a 2018. évi költségvetéséről

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat (továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi. CXCV. törvény 23. § (1) bekezdésében és a Nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján a 2018. évi pénzügyi tervéről (költségvetéséről) az alábbi határozatot hozza.

1. § A határozat hatálya

A határozat hatálya a Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületére terjed ki.

2. § A költségvetés bevételei és kiadásai

(1) A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2018. évi költségvetését

3.461.272 Ft Bevétellel

ezen belül:

1.182.000 Ft Költségvetési bevétellel

2.279.272 Ft Finanszírozási bevétellel

3.461.272 Ft Kiadással

ezen belül:

3.461.272 Ft Költségvetési kiadással

állapítja meg.

- (2) Az Önkormányzat összes bevételét forrásonként, összes kiadását jogcímenként a határozat *1. melléklete* alapján határozza meg a képviselő-testület.
- (3) A működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat egymástól elkülönítetten, együttesen egyensúlyban az *2/1. és 2/2. mellékletek* szerint fogadja el.
- (4) Az Önkormányzatnak adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásokból fennálló kötelezettsége nincsen.

3. § A költségvetés végrehajtásának szabályai

- (1) A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének végrehajtásáért az elnök, a könyvvizsgálattal kapcsolatos feladatok ellátásáért az együttműködési megállapodásban rögzítettek szerint a jegyző felelős.

4. § Az előirányzatok módosítása

- (1) A nemzetiségi önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a Képviselő-testület dönt.
- (2) A képviselő-testület a költségvetési határozat előirányzat-módosítás, előirányzat-átcsoportosítás átvezetéseként legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési határozatát. Ha év közben az Országgyűlés a hozzájárulások, támogatások előirányzatait zárolja, azokat csökkenti, törli, az intézkedés kihirdetését követően haladéktalanul a képviselő-testület elé kell terjeszteni a költségvetési határozat módosítását.
- (3) Amennyiben a nemzetiségi önkormányzat év közben a költségvetési határozat készítésekor nem ismert többletbevételhez jut, vagy bevételei a tervezettől elmaradnak, arról az elnök a képviselő-testületet tájékoztatja.

5. § A költségvetés végrehajtásának ellenőrzése

- (1) A nemzetiségi önkormányzat önkormányzati ellenőrzése a belső kontrollrendszer keretében valósul meg, melynek létrehozásáért, működtetésért és továbbfejlesztéséért az önkormányzat esetében a jegyző felelős.
- (2) A nemzetiségi önkormányzat a belső ellenőrzés kialakításáról a Vincent Auditor Kft. útján gondoskodik. A megfelelő működtetésről és a függetlenség biztosításáról a jegyző köteles gondoskodni.

6. § Záró és vegyes rendelkezések

A költségvetési határozat az elfogadását követő napon lép hatályba, és 2019. december 31-én hatályát veszíti.

.....
jegyző

.....
elnök

1. melléklet a/2018. (.....) önkormányzati határozathoz

..... Nemzetiségi Önkormányzat
2018. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉNEK PÉNZÜGYI MÉRLEGE

BEVÉTELEK

1. sz. táblázat

Forintban!

Sor- szám	Bevételi jogcím	2018. évi előirányzat
1	2	3
1.	Önkormányzat működési támogatásai (1.1.+...+1.5.)	
1.1.	Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása	
1.2.	Helyi önkormányzati támogatás	
1.3.	Közművelődési tevékenység működési támogatása	
1.4.	Közművelődési tevékenység intézményi kiegészítő támogatása	
1.5.	Egyéb támogatás	
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 182 000
3.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	
4.	Működési bevételek	
5.	Felhalmozási bevételek	
6.	Működési célú átvett pénzeszközök	
7.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	
8.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+...+7)	1 182 000
9.	Finanszírozási bevételek (9.1.+...+9.5.)	2 279 272
9.1.	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről	
9.2.	Értékpapírok beváltása, értékesítése	
9.3.	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	2 279 272
9.4.	Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele	
9.5.	Betétek megszüntetése	
10.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei	
11.	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (9.+10.)	2 279 272
12.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (8.+11.)	3 461 272

KIADÁSOK

2. sz. táblázat

Forintban!

Sor- szám	Kiadási jogcímek	2018. évi előirányzat
1	2	3
1.	Működési költségvetés kiadásai (1.1.+...+1.6.)	3 461 272
1.1.	Személyi juttatások	
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	
1.3.	Dologi kiadások	1 182 000
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai	
1.5.	Egyéb működési célú kiadások	2 000 000
1.6.	Tartalékok	279 272
1.7.	1.6.-ból - Általános tartalék	279 272
1.8.	- Céltartalék	
2.	Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1.+2.2.+2.3.)	
2.1.	Beruházások	
2.2.	Felújítások	
2.3.	Egyéb felhalmozási kiadások	
3.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+2)	3 461 272
4.	Finanszírozási kiadások (4.1.+...+4.4.)	
4.1.	Működési célú finanszírozási kiadások	
4.2.	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások	
4.3.	Központi, irányító szervei támogatás	
4.4.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek	
5.	KIADÁSOK ÖSSZESEN: (3.+4.)	3 461 272

I. Működési célú bevételek és kiadások mérlege
(Nemzetiségi önkormányzati szinten)

Sor- szám	Bevételek		Kiadások	
	Megnevezés	2018. évi előirányzat	Megnevezés	2018. évi előirányzat
1	2	3	4	5
1.	Önkormányzatok működési támogatásai		Személyi juttatások	
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről		Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	
3.	Működési bevételek		Dologi kiadások	1 182 000
4.	Működési célú átvett pénzeszközök	1 182 000	Ellátottak pénzbeli juttatásai	
5.			Egyéb működési célú kiadások	2 000 000
6.			Tartalékok	279 272
7.				
8.				
9.				
10.				
11.				
12.				
13.	Költségvetési bevételek összesen (1.+...+12.)	1 182 000	Költségvetési kiadások összesen (1.+...+12.)	3 461 272
14.	Hiány belső finanszírozásának bevételei (15.+...+18.)	2 279 272	Értékpapír vásárlása, visszavásárlása	
15.	Költségvetési maradvány igénybevétele	2 279 272	Likviditási célú hitelek törlesztése	
16.	Vállalkozási maradvány igénybevétele		Rövid lejáratú hitelek törlesztése	
17.	Betét visszavonásából származó bevétel		Hosszú lejáratú hitelek törlesztése	
18.	Egyéb belső finanszírozási bevételek		Kölcsön törlesztése	
19.	Hiány külső finanszírozásának bevételei (20.+...+21.)		Forgatási célú belföldi, külföldi értékpapírok vásárlása	
20.	Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele		Betét elhelyezése	
21.	Értékpapírok bevételei		Központi, irányító szervi támogatás	
22.	Működési célú finanszírozási bevételek összesen (14.+19.)	2 279 272	Működési célú finanszírozási kiadások összesen (14.+...+21.)	
23.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (13.+22.)	3 461 272	KIADÁSOK ÖSSZESEN (13.+22.)	3 461 272
24.	Költségvetési hiány:	2 279 272	Költségvetési többlet:	-
25.	Bruttó hiány:	-	Bruttó többlet:	-

Forintban!

Megnevezés	Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat	01
Feladat megnevezése		

Forintban!

Száma	Kiemelt előirányzat, előirányzat megnevezése	Előirányzat
1	2	3
Bevételek		
1.	Önkormányzat működési támogatásai (1.1.+...+1.5.)	
1.1.	Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása	
1.2.	Helyi önkormányzati támogatás	
1.3.	Közművelődési tevékenység működési támogatása	
1.4.	Közművelődési tevékenység intézményi kiegészítő támogatása	
1.5.	Egyéb támogatás	
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	1 182 000
3.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	
4.	Működési bevételek	
5.	Felhalmozási bevételek	
6.	Működési célú átvett pénzeszközök	
7.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	
8.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1.+...+7.)	1 182 000
9.	Finanszírozási bevételek (9.1.+...+9.5.)	2 279 272
9.1.	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről	
9.2.	Értékpapírok beváltása, értékesítése	
9.3.	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	2 279 272
9.4.	Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele	
9.5.	Betétek megszüntetése	
10.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei	
11.	FINANSZIROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (9. +10.)	2 279 272
12.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (8.+11.)	3 461 272

Megnevezés	Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat	01
Feladat megnevezése		

Forintban!

Száma	Kiemelt előirányzat, előirányzat megnevezése	Előirányzat
1	2	3

Kiadások		
1.	Működési költségvetés kiadásai (1.1+...+1.6.)	3 461 272
1.1.	Személyi juttatások	
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	
1.3.	Dologi kiadások	1 182 000
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai	
1.5.	Egyéb működési célú kiadások	2 000 000
1.6.	Tartalékok	279 272
1.7.	1.6.-ból - Általános tartalék	279 272
1.8.	- Céltartalék	
2.	Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1.+2.2.+2.3.)	
2.1.	Beruházások	
2.2.	Felújítások	
2.3.	Egyéb felhalmozási kiadások	
3.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+2)	3 461 272
4.	Finanszírozási kiadások (4.1.+4.2.+4.3.)	
4.1.	Működési célú finanszírozási kiadások	
4.2.	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások	
4.3.	Irányító szervi (önkormányzati) támogatás folyósítása (intézményfinanszírozás)	
5.	KIADÁSOK ÖSSZESEN: (3.+4.)	3 461 272

Éves tervezett létszám előirányzat (fő)	
Közfoglalkoztatottak létszáma (fő)	

**Előirányzat-felhasználási terv
2018. évre**

Forintban!

3. tájékoztató kimutatás

Sor- szám	Megnevezés	Január	Február	Március	Április	Május	Június	Július	Auguszt.	Szept.	Okt.	Nov.	Dec.	Összesen:
1.	Bevételek													
2.	Önkormányzat működési támogatása													
3.	Működési célú támogatás ÁH-on belül	391 000					391 000				400 000			1 182 000
4.	Felhalmozási célú támogatások ÁH-on belül													
5.	Működési bevételek													
6.	Felhalmozási bevételek													
7.	Működési célú átvett pénzeszközök													
8.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök													
9.	Finanszírozási bevételek			2 279 272										2 279 272
10.	Bevételek összesen:	391 000		2 279 272			391 000				400 000			3 461 272
11.	Kiadások													
12.	Személyi juttatások													
13.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó													
14.	Dologi kiadások	50 000	191 000	50 000	50 000	50 000	50 000	50 000	50 000	50 000	100 000	100 000	391 000	1 182 000
15.	Ellátottak pénzbeli juttatásai													
16.	Egyéb működési célú kiadások	100 000	100 000	100 000	100 000	200 000	600 000	100 000	100 000	100 000	200 000	200 000	100 000	2 000 000
17.	Beruházások													
18.	Felújítások													
19.	Egyéb felhalmozási kiadások													
20.	Tartalékok													
21.	Költségvetési szervek finanszírozása													
22.	Finanszírozási kiadások													
23.	Kiadások összesen:	150 000	291 000	429 272	150 000	250 000	650 000	150 000	150 000	150 000	300 000	300 000	491 000	3 461 272
24.	Egyenleg	241 000	-291 000	1 850 000	-150 000	-250 000	-259 000	-150 000	-150 000	-150 000	100 000	-300 000	-491 000	

..... Nemzetiségi Önkormányzat
2018. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSI ÉVET KÖVETŐ 3 ÉV TERVEZETT BEVÉTELEI, KIADÁSAI

4. tájékoztató tábla

BEVÉTELEK

1. sz. táblázat

Forintban!

Sor-szám	Bevételi jogcím	2019. évi	2020. évi	2021. évi
1	2	3	4	5
1.	Önkormányzatok működési támogatásai			
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről			
3.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	1 182 000	1 182 000	1 182 000
4.	Közhatalmi bevételek			
5.	Működési bevételek			
6.	Felhalmozási bevételek			
7.	Működési célú átvett pénzeszközök			
8.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök			
9.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+...+8)	1 182 000	1 182 000	1 182 000
10.	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN:			
11.	KÖLTSÉGVETÉSI ÉS FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (9+10)	1 182 000	1 182 000	1 182 000

KIADÁSOK

2. sz. táblázat

Forintban!

Sor-szám	Kiadási jogcímek	2019. évi	2020. évi	2021. évi
1	2	3	4	5
1.	Működési költségvetés kiadásai	1 182 000	1 182 000	1 182 000
2.	Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1.+2.2.+2.3.)			
2.1.	Beruházások			
2.2.	Felújítások			
2.3.	Egyéb felhalmozási kiadások			
3.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+2)	1 182 000	1 182 000	1 182 000
4.	FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK ÖSSZESEN:			
5.	KIADÁSOK ÖSSZESEN: (3.+4.)	1 182 000	1 182 000	1 182 000

**CEGLÉDBERCEL KÖZSÉG ÖNKORMÁNYZATÁNAK
POLGÁRMESTERÉTŐL
2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.
Tel/Fax: 53/578-000
info@ceglédbercel.hu**



Szám: H/161/2018.

**ELŐTERJESZTÉS
A Véleményező Testületek ülésére
A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2018. január 29-i ülésére**

Tárgy: Ceglédbercel Község Önkormányzat 2018. évi költségvetése

Előterjesztő: Török József polgármester

Szakmai előterjesztő: Pető Zsolt jegyző és Szeidl Józsefné pénzügyi és adó csop. vez.

Tisztelt Véleményező Testületek!

Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 23. § (2) bekezdése, valamint az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendeletben foglalt előírások alapján az Ceglédbercel Község Önkormányzatának 2018. évi költségvetését a következők szerint terjesztem elő.

Önkormányzatunk 2018. évi költségvetésének készítését több tényező befolyásolta: Az Országgyűlés elfogadta Magyarország 2018. évi központi költségvetéséről szóló 2017. évi C. törvényt. A törvény alapján megterveztük Ceglédbercel Község Önkormányzata feladataihoz igénybe vehető központi forrásokat. A költségvetés készítése során alkalmaztuk a központi jogszabályokban és a helyi önkormányzati rendeletekben meghatározott előírásokat, a gazdasági programban és az ágazati koncepciókban megfogalmazott célkitűzéseket, valamint figyelembe vettük az önkormányzat 2018. évi költségvetési koncepciójában megfogalmazottakat.

A közoktatás, a szociális ellátás, egészségügy területein végrehajtott központi intézkedések áthúzódo hatásait figyelembe vettük a tervezés során.

BEVÉTELEK

MŰKÖDÉSI BEVÉTELEK

A helyi önkormányzatok központi alrendszerből származó forrásai

A helyi önkormányzatok központi alrendszerből származó működési támogatásai:
(A támogatások jogcímeit és összegeit külön melléklet tartalmazza)

Helyi önkormányzatok működésének általános támogatása

jövedelemtermelő képességétől függő általános jellegű támogatás szolgálja. Az **általános támogatás**on belül jelenik meg az önkormányzati hivatal támogatása, a településüzemeltetési feladatok, illetve az egyéb kötelező önkormányzati feladatok támogatása, a lakott külterülettel kapcsolatos feladatok támogatása, valamint az adóerőképesség alapján az önkormányzatot megillető kiegészítés is.

A feladatfinanszírozás továbbra is meghatározó eleme az önkormányzatok költségvetési támogatásának.

Köznevelés

A nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvényben kialakított és meghatározott feladat-ellátási struktúra alapján a 2017. évben is az önkormányzatok kötelező feladata az **óvodai ellátás** biztosítása.

A települési önkormányzatok egyes köznevelési feladatainak támogatása keretében a nevelő munkához szükséges támogatást a központi költségvetés úgy bocsátja az önkormányzatok rendelkezésére, hogy az itt dolgozó – a vonatkozó jogszabályok feladatszervezési (csoport átlag létszám, foglalkozási időkeret, gyermekkel töltendő kötött idő) előírásai szerint elismert – pedagógus és a nevelő munkát segítő létszám bérét a kereteket meghatározó törvényi szabályozás kötelező szintjén biztosítja, továbbá hozzájárul az ellátott gyerekek létszáma alapján az óvoda szakmai és üzemeltetési kiadásaihoz. Központi kiegészítő támogatást kapunk az óvodapedagógusok minősítéséből adódó többletkiadásokhoz.

Szociális, gyermekjóléti és gyermekétkeztetési feladatok

Az önkormányzat az egy főre jutó adóerőképesség figyelembe vételével hozzájárulást kap egyes szociális célú feladatainak megoldásához.

A **szociális és gyermekjóléti ellátások** terén az önkormányzatok szerepe továbbra is az alapellátások területére koncentrálódik.

A **bölcsődei ellátás** finanszírozása változott. A fő összetevői a finanszírozás szempontjából elismert felsőfokú és középfokú végzettségű szakmai dolgozók bértámogatása, valamint a bölcsődei üzemeltetési támogatás.

A települési önkormányzatokat támogatás illeti meg az általuk a bölcsődében elhelyezett gyermekek számára biztosított, továbbá az óvodai, iskolai **gyermekétkeztetés** egyes feladataihoz. A támogatás összegének megállapítása a gyermekétkeztetésben részt vevő összes létszám, valamint az étkeztetésben dolgozók elismert létszámának figyelembe vételével történik.

Az önkormányzatok feladata a rászoruló gyermekek **szünidei étkezésének** biztosítása, melyhez az adóerőképesség alapján támogatásban részesül.

Egyéb ágazati feladatok

A települési önkormányzatok **kulturális és közművelődési** feladatainak támogatása 2018-ban az előző évben bevezetett struktúrát és szabályozást követi. A lakosságszámhoz kötött

önálló előirányzat mellett továbbra is lehetőség van központosított előirányzathoz érdekeltség-növelő támogatás igénylésére.

A települési önkormányzatokat megillető átengedett bevételek:

A központi költségvetés és az önkormányzatok költségvetése között megosztásra kerülő átengedett bevételek aránya nem változott. A gépjárműadóval beszedett adó 40%-a, valamint a termőföld-bérbeadásból származó jövedelem utáni személyi jövedelemadó 100 %-a illeti meg az önkormányzatot.

A települési önkormányzatot megillető egyéb bevételek:

A különböző jogcímenek beszedett bírságok az előző évekkel azonos arányban illetik meg az önkormányzatot.

Működési célú támogatások:

A védőnői és iskola-egészségügyi feladatok ellátásához, valamint a méhnyakrákszűréshez az ellátotti létszám figyelembe vételével megállapított összegű működési támogatást kapunk.

Saját bevételek

Közhatalmi bevételek:

A különböző adónemekből származó bevételek tervezésekor a képviselő-testület által az adórendeletekben meghatározott mértékekkel számoltunk. Az iparűzési adó tervezett bevétele meghatározásakor legfőképpen az óvatosság elvét tartottuk szem előtt a településünkön működő vállalkozások jelen gazdasági helyzetében. A magánszemélyek kommunális adója tekintetében bízunk benne, hogy a továbbra is a jó adófizetői morál fennmarad, így továbbra is kedvezően teljesülhet a tervezett bevétel.

Működési bevételek:

A működési bevételek tervezésekor a képviselő-testület által meghatározott díjtételekkel prognosztizáltuk a szolgáltatásból származó és egyéb bevételeinket.

Terveztük a víziközműveink bérleti-üzemeltetési szerződése alapján számított bevételeket is.

FELHALMOZÁSI BEVÉTELEK:

Felhalmozási bevételeként az egészségügyi alapellátás javítására benyújtott pályázat döntési értesítése alapján elnyert 32.740.262 Ft támogatási összeget, valamint lakossági érdekeltségi hozzájárulás összegét terveztünk.

FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK

Maradvány igénybevétele:

A 2018. évi költségvetésben finanszírozási bevételeink között terveztünk a pénzmaradványt, valamint a Magyar Államkincstár által 2017. decemberében kiutalt 2018. évi nettó finanszírozás megelőlegezés összegét.

Az előző évi maradvány kötelezettséggel nem terhelt részét szabadon felhasználhatja az önkormányzat működési, vagy felhalmozási célokra. A költségvetési beszámolóban megállapított és a tervezett maradvány közti különbség összegével a 2017. évi költségvetési beszámoló zárszámadási rendelete alapján módosítjuk majd az önkormányzat 2018. évi költségvetését.

KIADÁSOK

Működési és felhalmozási kiadásainkat a kötelező feladatok ellátási kötelezettségének szem előtt tartásával terveztük ésszerű takarékos gazdálkodás alapjain.

A Magyarország 2018. évi központi költségvetéséről szóló 2017. évi C. Törvény 59.§ alapján a közszolgálati tisztviselőkről szóló 2011. évi CXCV. törvény 132.§ szerinti illetményalap a 2018. évben változatlanul 38.650 Ft, azonban a 2018. évben az önkormányzat saját forrásai terhére ennél magasabb összegben is megállapíthatja az illetményalapot.

A közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény (Kjt.) 69. § szerinti illetménypótlék számítási alapja 20.000 Ft.

Az Nkt. 65.§ (1) bekezdése szerinti illetményalap számításának vetítési alapja 101.500 Ft.

A közalkalmazotti bértábla nem változott, azonban a közsféra különböző területein dolgozóakra eltérő kiegészítő ágazati szabályok érvényesülnek.

A minimálbér havi összege 138.000 Ft, a garantált bérminimum 180.500 Ft.

Fontos célkitűzés a jogszabályi előírások betartásával a meglévő munkahelyek megőrzése, szükség esetén átgondolt bővítése racionális létszámgazdálkodással.

A közoktatási intézményhálózat gazdaságos működtetését önkormányzatunk energiatakarékos megoldások alkalmazásával, további pályázati lehetőségek kiaknázásával, a természetes mutatók figyelésével segíti elő.

Környezetvédelmi célkitűzéseink között kiemelt jelentőségű a megújuló energia használatának előtérbe helyezése és a szennyvízberuházás megvalósítása.

A szociális alapellátásokat továbbiakban is biztosítja az önkormányzat. A szociális alapszolgáltatásokat a társulási megállapodásnak megfelelően látjuk el.

Az önkormányzat feladatainak ellátását továbbra is segíti a közfoglalkoztatás.

MŰKÖDÉSI KIADÁSOK

Személyi juttatások:

A költségvetési kiadások legnagyobb arányát a személyi juttatások teszik ki, ezért tervezésük kiemelt figyelemmel történt ebben az évben is. A soros lépések miatti, illetve a kötelező bérminimumra, vagy minimálbérre történő emelés miatti átsorolások megtörténtek. Figyelemmel voltunk a közsféra különböző ágazati bérintézkedéseire is.

A személyi juttatások tartalmazzák az alapilletmények, pótlékok, kiegészítések, képviselői tiszteletdíjak, megbízási díjak, a jubileumi jutalmak és egyéb személyi juttatások, költségterítések összegeit is, valamint a reprezentáció kiadásait.

Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó:

A személyi juttatásokat terhelő járulékokat, a szociális hozzájárulási adót, valamint 2014-től a rehabilitációs hozzájárulást és a munkáltató által fizetendő személyi jövedelemadót is ide kell tervezni. A munkáltatót terhelő járulékok mértéke 19,5 %.

Dologi kiadások:

A dologi kiadások legnagyobb részét a közüzemi díjak (gáz, áram, telefon és internet, víz, csatorna, hulladékszállítás) teszik ki. A természetes mutatók folyamatos figyelemmel kísérése, nyilvántartása segítette a tervezést.

Szakmai és működési anyagok és szolgáltatások igénybevételével látja el az önkormányzat közfeladatait.

A gyermekétkeztetés kiadásai a dologi kiadások között, vásárolt élelmiszerként jelennek meg.

A településüzemeltetési feladatok ellátásához jelentős mennyiségű üzemanyag felhasználása szükséges.

A vásárolt szolgáltatások összegét jelentősen emeli a beruházások, felújítások lebonyolításához szükséges projektmenedzsment, közbeszerzés stb. költsége, ami az új számviteli előírások szerint már nem jelenhet meg fejlesztési kiadásként.

A dologi kiadások között kell megjeleníteni az előzetesen felszámított általános forgalmi adó összegét is, valamint az időszakos elszámolás alapján a befizetési kötelezettséget is.

A pénzforgalomhoz kapcsolódó és egyéb díjak összegét is itt kell tervezni.

A mindenki számára elérhető rendezvények (pl: nőnap, gyermeknap, idősek napja, mindenki karácsonya, stb.) kiadásai az egyéb dologi kiadások között jelennek meg.

Egyéb működési célú kiadások:

A **települési támogatások** keretében pénzbeli és természetbeni ellátások, Bursa Hungarica ösztöndíj kiadásait, valamint nyári táborozásához az önkormányzat által nyújtott hozzájárulások összegeit terveztük.

Önkormányzatunk működési hozzájárulást tervezett a közösen fenntartott intézmények működési hozzájárulására, nemzetiségi önkormányzat, civil és egyéb szervezetek munkájának általános működési támogatására.

Ebben a költségvetési évben is terveztünk forrást az önkormányzat által kiírt pályázatok alapján elnyert támogatásokra.

A költségvetési előirányzatok között szereplő **Tartalékok** előirányzata pályázatokhoz saját forrás biztosítását, valamint az előre nem látható kiadások fedezetét szolgálja, valamint a januárban visszavonásra kerülő megelőlegezés összegét tartalmazza.

FELHALMOZÁSI KIADÁSOK

Beruházások:

Költségvetésünkben a pályázat alapján elnyert, az adósságkonszolidációban nem szerepelt önkormányzatoknak megítélt felhalmozási célú támogatásból megvalósítani tervezett Helyi Építési Szabályzat költsége, valamint az egészségügyi fejlesztésre elnyert támogatás szerepel.

TAO pályázatokhoz kapcsolódóan terveztük a sportpálya tárgyi eszközeinek fejlesztéséhez felhalmozási célú pénzeszköz átadását, valamint fejlesztési célú pályázati forrás létrehozását.

A szennyvízberuházás elkezdődött, de saját forrás szerepeltetése jelenleg nem szükséges a kiadások között.

Felújítások:

A víziközmű vagyron működtetéséhez kapcsolódóan a víz- és csatornamű rendszer fejlesztési költségeire, valamint a településüzemeltetés felújítási költségeire is terveztünk forrást.

FINANSZÍROZÁSI KIADÁSOK

A 2018. évi költségvetés bevételi és kiadási tervezett előirányzata 659.136 e Ft. Ebből az intézményfinanszírozási műveletek összege 204.226 e Ft, továbbá szerepel benne a 2017 decemberben kiutalt 2018. évi állami támogatás megelőlegezett összege 9.643 e Ft, amit a Magyar Államkincstár 2018. I. negyedévében a nettó finanszírozásból visszavon.

A megelőlegezés és az intézményfinanszírozás nélkül 445.267 e Ft költségvetési kiadást és 419.267 e Ft költségvetési bevételt és 26.000 e Ft előző évi maradvány igénybevételét terveztük.

A megjelenő pályázati lehetőségeket folyamatosan vizsgáljuk, mert fejlesztéseink megvalósításához fontos az önkormányzat költségvetésének külső forrásokkal való bővítése.

Az önkormányzat legfontosabb feladata továbbra is a kötelező feladatok ellátása.

Önkormányzatunk a kötelező és önként vállalt feladatok körében egyaránt színvonalas közszolgáltatásokat kíván nyújtani. A feladatellátás tárgyi és személyi feltételei biztosítottak.

Tisztelt Bizottságok!

A jogalkotásról szóló 2010. évi CXXX. törvény (Jat.) 17. §-a alapján a költségvetési rendeletet előkészítő jegyző előzetes hatásvizsgálatot végzett, melyben felmérte a szabályozás várható következményeit.

A költségvetési rendelettervezet előzetes hatásvizsgálatának megállapításai a következők:

Társadalmi, gazdasági, hatások

A költségvetési rendeletben foglaltak végrehajtása elősegíti az önkormányzat Gazdasági Programjában és költségvetési koncepciójában a szociális rendszer fejlesztésére vonatkozó célok megvalósítását, a foglalkoztatás növelését.

A rendeletben foglaltak végrehajtásának gazdasági, költségvetési hatását az előterjesztés részletesen tartalmazza.

Környezeti és egészségügyi következmények

A költségvetési rendeletben foglaltak végrehajtása elősegíti a Gazdasági Programban meghatározott Környezetvédelmi Program megvalósulását.

A költségvetési rendeletben foglaltak végrehajtásának egészségügyi követelményei nincsenek.

Adminisztratív terheket befolyásoló hatások

A költségvetési rendeletben foglalt pénzügyi,- számviteli és szociális előírások végrehajtása a szakmai, ügyintézési és adminisztratív feladatok végrehajtásában többletfeladatokat jelent a költségvetési szervek számára.

A jogszabályok megalkotásának szükségessége, a jogalkotás elmaradásának várható következményei

A költségvetési rendelet megalkotását szükségessé teszi az Möt. és az Áht. előírásai, melynek elmaradása törvényességi mulasztásnak számít, ami támogatás megvonásával jár.

A jogszabály alkalmazásához szükséges személyi, szervezeti, tárgyi és pénzügyi feltételek

A költségvetési rendelet alkalmazásához szükséges személyi, tárgyi, szervezeti és pénzügyi feltételek rendelkezésre állnak.

A rendelet-tervezet elkészítésénél figyelembe vettük a jogszabályszerkesztésről szóló 61/2009. (XII.14.) IRM rendelet előírásait.

A rendelet-tervezet elkészítésénél figyelembe vettük a jogszabályszerkesztésről szóló 61/2009. (XII.14.) IRM rendelet előírásait.

Kérem, hogy az előterjesztést vitassák meg és a képviselő-testületnek elfogadásra javasolják.

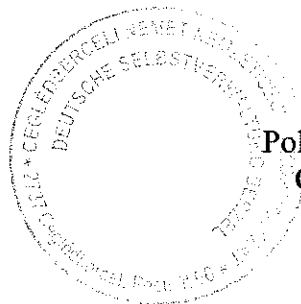
Határozati javaslat

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva Ceglédbercel Község Önkormányzatának 2018. évi költségvetését jóváhagyja.

Felelős: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Határidő: 2018. február 15.

Ceglédbercel, 2018. január 26.



Polónyi Péter sk.
CNNÖ elnök

Ceglédbercel Község Önkormányzatának

...../2018. (.....) számú rendelete az önkormányzat 2018. évi költségvetéséről

Ceglédbercel Község Önkormányzatának Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (2) bekezdésében meghatározott eredeti jogalkotói hatáskörében, az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés f) pontjában meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

1. § A rendelet hatálya

- (1) A rendelet hatálya a képviselő-testületre, annak bizottságaira, a polgármesteri hivatalra és az önkormányzat irányítása alá tartozó költségvetési szervekre (intézményekre) terjed ki.

2. § A költségvetés bevételei és kiadásai

- (1) A képviselő-testület az önkormányzat 2018. évi költségvetését:

659.136.379 Ft Bevétellel,

659.136.379 Ft Kiadással

ezen belül:

419.267.046 Ft Költségvetési bevétellel

239.869.333 Ft Finanszírozási bevétellel

445.267.046 Ft Költségvetési kiadással

213.869.333 Ft Finanszírozási kiadással

állapítja meg.

- (2) Az (1) bekezdésben megállapított költségvetési bevételek forrásonkénti, a költségvetési kiadások jogcímenkénti megoszlását önkormányzati szinten, továbbá a finanszírozási bevételeket és kiadásokat a rendelet *1.1. melléklete* alapján határozza meg a képviselő-testület.
- (3) A bevételek és kiadások előirányzat-csoportok, kiemelt előirányzatok és azon belül kötelező feladatok, önként vállalt feladatok, államigazgatási feladatok szerinti bontásban az *1.2., 1.3., 1.4. mellékletek* szerint állapítja meg.
- (4) A működési és felhalmozási bevételek és kiadások előirányzatai mérlegszerű bemutatását önkormányzati szinten a *2.1. és a 2.2. melléklet* részletezi.
- (5) A működési hiány belső finanszírozásának érdekében a képviselő-testület az előző év(ek) költségvetési maradványának igénybevételét rendelheti el.

- (6) A felhalmozási hiány finanszírozása érdekében az adott évi saját bevételek 20 %-át, de legfeljebb 10 millió forintot meghaladó fejlesztési célú adósságot keletkeztető ügylet megkötésére a Kormány hozzájárulása szükséges. Az adott évi saját bevételek 20 %-át, de legfeljebb a 10 millió forintot meg nem haladó fejlesztési célú adósságot keletkeztető ügylet esetében a hiány külső finanszírozása fejlesztési hitelből /vagy/ az előző év(ek) költségvetési maradványának igénybevitelével történhet.

3. § A költségvetés részletezése

A Képviselő-testület az önkormányzat 2018. évi költségvetését részletesen a következők szerint állapítja meg:

- (1) Az Önkormányzat adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásokból fennálló kötelezettsége nincsen. *3. melléklet*
- (2) Az Önkormányzat saját bevételeinek részletezését az adósságot keletkeztető ügyletből származó tárgyévi fizetési kötelezettség megállapításához a *4. melléklet* tartalmazza.
- (3) Az Önkormányzat 2018. évi adósságot keletkeztető fejlesztési céljai nincsenek. *5. melléklet*
- (4) Az Önkormányzat költségvetésében szereplő beruházások kiadásainak beruházásonkénti részletezését a *6. melléklet* szerint határozza meg.
- (5) Az önkormányzat költségvetésében szereplő felújítások kiadásait felújításonként a *7. melléklet* szerint részletezi.
- (6) Az EU-s támogatással megvalósuló programokat és projekteket, valamint az önkormányzaton kívül megvalósuló projektekhez való hozzájárulást a *8. melléklet* szerint hagyja jóvá.
- (7) A 2. § (1) bekezdésében megállapított bevételek és kiadások önkormányzati, polgármesteri hivatali, továbbá költségvetési szervenkénti megoszlását, és az éves (tervezett) létszám előirányzatot és a közfoglalkoztatottak létszámát költségvetési szervenként, feladatonként és azon belül kötelező feladatok, önként vállalt feladatok, államigazgatási feladatok szerinti bontásban a *9. melléklet* szerint határozza meg.
- (8) Az Önkormányzat a kiadások között 4.770.046 Ft általános, 0 Ft céltartalékot állapít meg.

4. § A költségvetés végrehajtásának szabályai

- (1) Az önkormányzati szintű költségvetés végrehajtásáért a polgármester, a könyvvizsgálattal kapcsolatos feladatok ellátásáért a jegyző a felelős.
- (2) Az Önkormányzat gazdálkodásának biztonságáért a képviselő-testület, a gazdálkodás szabályszerűségéért a polgármester felelős.
- (3) A költségvetési hiány csökkentése érdekében évközben folyamatosan figyelemmel kell kísérni a kiadások csökkentésének és a bevételek növelésének lehetőségeit.

- (4) A költségvetési szerveknél a jutalmazásra fordítható és kifizethető összeg nem haladhatja meg a rendszeres személyi juttatások előirányzatának 10 %-át. Ennek fedezetére a személyi juttatások évközi megtakarítása és a személyi juttatások előirányzatának növelésére fordítható forrás szolgálhat.
- (5) Amennyiben a költségvetési szerv harminc napon túli, lejárt esedékességű elismert tartozásállományának mértéke két egymást követő hónapban eléri az éves eredeti kiadási előirányzatának 10%-át vagy a százötven millió forintot, az irányító szerv a költségvetési szervhez önkormányzati biztost jelöl ki.
- (6) A költségvetési szerv vezetője e rendelet *10. mellékletében* foglalt adatlapon köteles a tartozásállományról adatot szolgáltatni.
- (7) Kiegészítő támogatás igényléséről a működőképességet veszélyeztető helyzet esetében a polgármester gondoskodik, külön képviselő-testületi döntés alapján.
- (8) A finanszírozási bevételekkel és kiadásokkal kapcsolatos hatásköröket a Képviselő-testület gyakorolja.
- (9) A (8) bekezdéstől eltérően diszkont kincstárjegy vásárlásról, értékesítésről, beváltásról a polgármester dönthet.

5. § Az előirányzatok módosítása

- (1) Az Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a Képviselő-testület dönt.
- (2) A költségvetési szerv a költségvetése kiemelt előirányzatai belüli rovatok között átcsoportosítást hajthat végre.
- (3) A képviselő-testület a költségvetési rendelet 5. § (2) bekezdés szerinti előirányzat-módosítás, előirányzat-átcsoportosítás átvezetéseként - az első negyedév kivételével legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig, december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési rendeletét. Ha év közben az Országgyűlés a hozzájárulások, támogatások előirányzatait zárolja, azokat csökkenti, törli, az intézkedés kihirdetését követően haladéktalanul a képviselő-testület elé kell terjeszteni a költségvetési rendelet módosítását.
- (4) A költségvetési szerv alaptevékenysége körében szellemi tevékenység szerződéssel, számla ellenében történő igénybevételére szolgáló kiadási előirányzat csak a személyi juttatások terhére növelhető.
- (5) Amennyiben az önkormányzat év közben a költségvetési rendelet készítésekor nem ismert többletbevételhez jut, vagy bevételei a tervezettől elmaradnak, arról a polgármester a képviselő-testületet tájékoztatja.
- (6) A képviselő-testület által jóváhagyott kiemelt előirányzatokat valamennyi költségvetési szerv köteles betartani. Az előirányzat túllépés fegyelmi felelősséget von maga után.
- (7) Az önkormányzat saját forrásai terhére - a polgármesteri hivatalnál foglalkoztatott köztisztviselők vonatkozásában - a közszolgálati tisztviselőkről szóló 2011. évi

CXCIX. törvényben foglaltaktól eltérően - az illetményalapot 49.782 Ft-ban állapítja meg.

6. § A gazdálkodás szabályai

- (1) A költségvetési szervek rendeletben meghatározott bevételi és kiadási előirányzatai felett az intézmények vezetői előirányzat-felhasználási jogkörrel rendelkeznek.
- (2) A költségvetési szervek az alapfeladatai ellátását szolgáló előirányzatokkal a munkamegosztási megállapodásban foglaltaknak megfelelően rendelkeznek.
- (3) Az önkormányzat szabályzatai kiterjednek az intézményeire is. Ezen túlmenően valamennyi költségvetési szerv vezetője köteles belső szabályzatban rögzíteni a működéshez, gazdálkodáshoz kapcsolódóan a gazdálkodás vitelét meghatározó további szabályokat, a mindenkor érvényes központi szabályozás figyelembe vételével, illetve a szükséges módosításokat végrehajtani. A szabályozásbeli hiányosságért, a felelősség a mindenkori intézményvezetőt terheli.
- (4) A polgármesteri hivatal, valamint a költségvetési szervek az évközi előirányzat-módosításairól a munkamegosztási megállapodás alapján a polgármesteri hivatal vezet nyilvántartást.

7. § A költségvetés végrehajtásának ellenőrzése

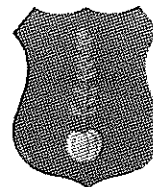
- (1) Az önkormányzati költségvetési szervek ellenőrzése a belső kontrollrendszer keretében valósul meg, melynek létrehozásáért, működtetésért és továbbfejlesztéséért az önkormányzat esetében a jegyző, az intézmények esetében az intézményvezető felelős.
- (2) Az Önkormányzat a belső ellenőrzés kialakításáról a Vincent Auditor Számviteli Szolgáltató és Tanácsadó Kft útján gondoskodik. A megfelelő működtetésről és a függetlenség biztosításáról a jegyző köteles gondoskodni.

8. § Záró és vegyes rendelkezések

- (1) Ez a rendelet a kihirdetését követő napon lép hatályba, és 2019. december 31-én hatályát veszíti.

.....
jegyző

.....
polgármester



Szám: H/161/2018.

ELŐTERJESZTÉS

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2018. január 29-i ülésére

Tárgy: A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület támogatási kérelme

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület kérelemmel fordult a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzathoz, melyben kérelmezte az Önkormányzat támogatását a Kultúregyesület Freude Kapelle Zenekarának 2017. év végén Unsere Musik címmel elkészített CD és DVD felvételének utánrendelésére. Az utánrendeléshez 200.350 Ft támogatást szeretnének kérni. (A kérelem az írásos előterjesztés mellékletét képezi.)

Kérem a képviselőket, tegyék meg hozzászólásaikat, javaslataikat, döntsenek a határozati javaslat elfogadásáról!

Határozati javaslat (A változat)

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület kérelmét nem támogatja, tekintettel arra, hogy az Önkormányzat 38/2017. (07.31.) sz. határozatával döntött arról, hogy az államháztartáson kívülre juttatott forrás biztosításához feltételeként határozza meg a képviselő-testület és a támogatásban részesülő partner szervezet, vagy személy közötti keret-megállapodás megkötését. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesülettel nem történt meg a keret-megállapodás, ezért részére támogatást nem biztosít.

Határidő: azonnal

Felelős: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Határozati javaslat (B változat)

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva

1.a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesülettel Együtműködési megállapodást köt a ceglédberceli sváb fúvószenekar kulturális ápolása és megőrzése érdekében.

2.A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület Nemzetiségi Freude Kapelle Zenekarának 2017. év végén Unsere Musik címmel elkészített CD és DVD felvételének utánrendelésére 200.350 Ft támogatást biztosít

3.A támogatás összegét 2018. évi költségvetésének általános tartaléka biztosítja.

4. A CNNÖ felhatalmazza Polónyi Péter elnököt az együtműködési megállapodás aláírására, mely az előterjesztés mellékletét képezi.

Határidő: 2018.02.28.

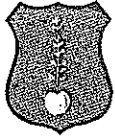
Felelős: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Ceglédbercel, 2018.január 26.



Polónyi Péter s.k.
elnök

Feb 2018 01.26. H/161-12018.



Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület / Berzeler Ungarndeutscher Kulturverein
Székhely: 2737 Ceglédbercel, Tórért u. 2. E-mail: kulturverein.cb@freemail.hu
Adószám: 18710807-1-13 Számiaszám: 65100163-15104739
Honlap: <http://freude.hu>

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete részére

Tisztelt Képviselő-testület!

Tájékoztatom a tisztelt Képviselő-testületet, hogy a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület zenekara a Freude Kapelle 2017. év végén elkészítette első CD felvételét. A lemezen hallható darabok nagyobb része az 1900-as évek első feléből - az úgynevezett sváb fűvószene fénykorából – a Ceglédbercelen fellelt kottákból származik. Egy valódi kulturális örökséget sikerült összeállítani Unsere Musik címmel.

A felvételeket a Ray Stúdió készítette és a felvételek mellé elkészült egy kb. 20 perces turisztikai videó felvétel, amely településünk nevezetességeit mutatja be, amely alatt a CD felvételről szólal meg néhány zenedarab.

Kérem tisztelt Képviselő-testületet, hogy Egyesületünket 200 350 Forinttal támogatni szíveskedjenek, amely támogatásból az elkészült CD és DVD utánrendelést szeretnénk biztosítani az alábbiak szerint.

200 db CD lemez (100 db felett 650 Ft/db) összesen 130 000 Ft.

50 db dupla DVD tokban (1 db CD + 1 db DVD 1200Ft/db) összesen 60 000 Ft.

15 db DVD film DVD tokban (690 Ft/db) összesen 10 350 Ft.

A kérelmünk fentiek szerinti pozitív elbírálása esetén a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat részére bocsájtanánk 10 db CD lemezt, 5 db dupla DVD tokban CD-t és DVD-t, valamint 5 db DVD filmet.

Bizakodom pozitív elbírálásukban, amellyel segítenék Egyesületünk értékteremtő tevékenységét.

Ceglédbercel, 2018. január 25.



Kaposi József
ÖNNK elnök

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

A nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény (Njtv.) ide vonatkozó rendelkezései, a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat hatályos Szervezeti és Működési Szabályzata, valamint a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület hatályos Alapszabálya alapján a

CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT

(SZÉKHELY: 2737 CEGLÉDBERCEL, PESTI ÚT 96.; TÖRVÉNYES KÉPVISELŐ: POLÓNYI PÉTER
ELNÖK),

és a

CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI KULTÚREGYESÜLET

(SZÉKHELY: 2737 CEGLÉDBERCEL, TÓRÉT UTCA 2.; TÖRVÉNYES KÉPVISELŐ: KAPOSI JÓZSEF
ELNÖK),

mint megállapodó felek az alábbi együttműködési megállapodást kötik:

1. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület a ceglédberceli sváb fúvószenekar kulturális ápolása és megőrzése érdekében együttműködési megállapodást köt.
2. Az együttműködési megállapodás keretén belül 200.350 Ft támogatást biztosít a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület Német Nemzetiségi Freude Kapelle Zenekarának 2017. év végén *Unsere Musik* címmel elkészített CD és DVD felvételének utánrendelésére.
3. A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat részére átad 10 db CD lemezt, 5 db dupla DVD tokban CD-t és DVD-t, valamint 5 db DVD filmet.
4. A megállapodást a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének határozata és a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület közgyűlésének határozata hagyja jóvá és a megállapodó felek törvényes képviselői írják alá.

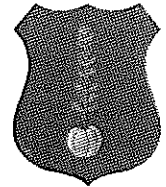
Ceglédbercel, 2018. február

.....
Ceglédberceli Német Nemzetiségi
Önkormányzat

Polónyi Péter elnök
Határozat:

.....
Ceglédberceli Német Nemzetiségi
Kultúregyesület

Kaposi József elnök
Határozat:



Szám: H/161/2018.

ELŐTERJESZTÉS

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. január 29-i ülésére

Tárgy: Egyetértési jog gyakorlása a Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola felvételi körzethatárával kapcsolatban

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

A nemzeti köznevelésről szóló 2011.évi. CXCV. törvény (a továbbiakban:Nkt.) 50.§ (8)-(11) bekezdései és a nevelési-oktatási intézmények működéséről és a köznevelési intézmények névhasználatáról szóló 20/2012. (VIII. 31.) számú EMMI-rendelet 24. § (1) bekezdése szerint:

„A megyeszékhely szerinti járási hivatal január 15-ig tájékoztatja a települési önkormányzatokat, az illetékességi területén működő általános iskolákat, az illetékes tankerületi központokat, valamint az Nkt. 50. § (10) bekezdése szerinti esetben a nemzetiségi önkormányzatot a kijelölt körzetek tervezetéről.”

A tervezet szerint Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola felvételi körzete : Ceglédbercel közigazgatási területe.

„A települési önkormányzat a véleményéről, a tankerületi központ, valamint az Nkt. 50. § (10) bekezdése szerinti esetben a nemzetiségi önkormányzat az egyetértéséről vagy körzethatár módosítását kezdeményező javaslatáról február 15. napjáig tájékoztatja a megyeszékhely szerinti járási hivatalt.”

A fentiek alapján a Pest Megyei Kormányhivatal Érdi Járási Hivatala megkereste a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzatot, hogy az általános iskolai felvételi körzethatár tervezettel egyetért-e. (Megkeresés mellékelve.)

A megkeresés alapján javaslom a körzethatár kijelölés változtatás nélküli elfogadását

Kérem a napirend megtárgyalását és a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva egyetért a Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola 2018/2019. tanévre meghatározott felvételi körzetével, mely Ceglédbercel közigazgatási területe.

Határidő: 2018. február 15.

Felelős : Polónyi Péter elnök

Ceglédbercel, 2018.január 26.



Polónyi Péter s.k.
CNNÖ elnök



PEST MEGYEI
KORMÁNYHIVATAL
ÉRDI JÁRÁSI HIVATALA

Ügyiratszám: PE-06/HAT/00203-6/2018.

Ügyintéző: Sudi-Csibrák Melinda

Telefon: 06-23/504-126

E-mail: sudi.melinda@pest.gov.hu

Tárgy: vélemény kérése általános iskola felvételi
körzethatár kijelöléséhez

Települési Nemzetiségi Önkormányzatok Elnökei

Tisztelt Elnök Asszony/Úr!

A Pest Megyei Kormányhivatal Érdi Járási Hivatala a *nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXCV. törvény 50. § (8) bekezdésében* foglaltak szerint meghatározza és közzéteszi az általános iskolák felvételi körzetét.

A nevelési-oktatási intézmények működéséről és a köznevelési intézmények névhasználatáról szóló 20/2012. (VIII. 31.) EMMI rendelet (a továbbiakban: EMMI rendelet) 24. § (1) bekezdése alapján „A megyeszékhely szerinti járási hivatal január 15-ig tájékoztatja a települési önkormányzatokat, az illetékességi területén működő általános iskolákat, az illetékes tankerületi központokat, valamint az Nkt. 50. § (10) bekezdése szerinti esetben a nemzetiségi önkormányzatot a kijelölt körzetek tervezetéről.”

Az Nkt. 50. § (10) bekezdése rendelkezik arról, hogy „A nemzetiséghez tartozó gyermekek óvodai nevelését, iskolai nevelés-oktatását ellátó nevelési-oktatási intézmény működési, felvételi körzetének meghatározása előtt be kell szerezni az érdekelt települési nemzetiségi vagy országos feladatot ellátó iskola esetén az országos nemzetiségi önkormányzat egyetértését.”

Az EMMI rendelet 24. § (1a) bekezdése alapján „A települési önkormányzat a véleményéről, a tankerületi központ, valamint az Nkt. 50. § (10) bekezdése szerinti esetben a nemzetiségi önkormányzat az egyetértéséről vagy körzethatár módosítását kezdeményező javaslatáról február 15. napjáig tájékoztatja a megyeszékhely szerinti járási hivatalt.”

Fenti jogszabályi hivatkozásokra tekintettel mellékelten küldöm a 2018/2019. tanévre vonatkozó általános iskolai körzethatárok tervezetét véleményezés céljából.

Kérem, hogy **2018. január 31. napjáig** szíveskedjen az alábbi elérhetőségeken, elektronikus úton jelezni a Hivatalnak, hogy a 2018/2019. tanévre vonatkozó, a mellékletben csatolt általános iskolai felvételi körzethatár tervezetet elfogadja-e, vagy javasolja annak változtatását: sudi.melinda@pest.gov.hu, másolatban eory.dalma@pest.gov.hu

Segítő együttműködését köszönöm.

Érd, 2018. január „ 10”.

dr. Szabó Zsolt járási hivatalvezető

nevében és megbízásából:



dr. Gáspár Klára

osztályvezető

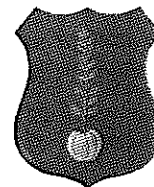
AZ ÁLTALÁNOS ISKOLA FELVÉTELI KÖRZETE
A 2018/2019. TANÉVBEN

CEGLÉDBERCEL

Köznevelési intézmény: Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató
Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú
Művészeti Iskola
Eötvös József Deutsche
Nationalitätenschule und Musikschule

2737 Ceglédbercel, Pesti út 160.

Felvételi körzet: Ceglédbercel község közigazgatási területe



Szám: H/161/2018.

ELŐTERJESZTÉS

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. január 29-i ülésére

Tárgy: Együttműködési megállapodás felülvizsgálata a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat és Ceglédbercel Község Önkormányzata között

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

A nemzetiségek jogairól szóló CLXXIX. tv. 80.§-a szerint a helyi önkormányzat és a helyi nemzetiségi önkormányzat megállapodásban rögzíti az együttműködésre vonatkozó részletes szabályokat és eljárási rendet.

A megállapodást minden év január 31. napjáig , általános vagy időközi választás esetén az alakuló ülést követő harminc napon belül felül kell vizsgálni.

Az együttműködési megállapodás jogszabályi változások alapján aktualizált, a tervezetét a képviselő-testület tagjai megkapták.

Kérem az előterjesztés megtárgyalását és a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva

1.Ceglédbercel Község Önkormányzatával kötött együttműködési megállapodást felülvizsgálta és a határozat melléklete szerinti tartalommal az együttműködési megállapodást elfogadja

2. Felhatalmazza Polónyi Péter elnököt a megállapodás aláírására.

Felelős:Polónyi Péter CNNÖ elnök

Határidő: 2018.02.28.

Ceglédbercel, 2018. január 26.



Polónyi Péter s.k.
CNNÖ elnök

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

Ceglédbercel Község Önkormányzata, valamint a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat között

1. Általános szempontok

Ceglédbercel Község Önkormányzat Képviselő-testülete, valamint a **Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat** Képviselő-testülete a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 80. § (1)-(4) bekezdéseiben kapott felhatalmazás alapján, együttműködési megállapodást (továbbiakban: megállapodás) kötnek.

A **Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat** (továbbiakban: nemzetiségi önkormányzat) gazdálkodásának végrehajtó szerve – megállapodás alapján – **Ceglédbercel Község Önkormányzat** települési önkormányzat (továbbiakban: Önkormányzat) költségvetési szerveként működő polgármesteri hivatala, (továbbiakban: Hivatal).

A megállapodás részletesen tartalmazza azokat a feladatokat és együttműködési lehetőségeket, amelyek eredményesen segítik a jogszabályokból adódó kötelezettségek teljesítését és a közösen megfogalmazott célok megvalósítását.

2. Az együttműködési lehetőségek területei és formái

Az Önkormányzat a nemzetiségi ügyek ellátása körében biztosítja a nemzetiségi jogok érvényesülését, ellátja a település, a kulturális szolgáltatással, nyilvános könyvtári ellátással, muzeális intézmények fenntartásával, közművelődéssel, tájékoztatással, a nemzetiség szellemi, épített és tárgyi örökségével, írott és elektronikus sajtójával, a szociális alapellátással, a helyi közfoglalkoztatással kapcsolatos települési önkormányzati feladatokat.

Az Önkormányzat szervezeti és működési szabályzata részletesen szabályozza az Önkormányzat képviselő-testülete feladatait a településen, megyében működő települési, területi és országos nemzetiségi önkormányzattal.

Az Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete kezdeményezésére a nemzetiségek ügyeivel foglalkozó bizottságot hoz létre, vagy e feladattal megbízza valamely bizottságát. A nemzetiségi ügyekkel foglalkozó bizottságban a települési nemzetiségi önkormányzat képviselteti magát.

A nemzetiségi önkormányzat pénzügyi, ügyviteli, ügyintézési és egyéb alapvető feladatai egységes szabályok szerinti elvégzése, átláthatósága érdekében kapcsolódik az Önkormányzat Hivatala által működtetett – az állami informatikai rendszerrel összekapcsolható – informatikai rendszerhez, amely a folyamatos pénzügyi állami ellenőrzés eszközeként is szolgál.

Az Önkormányzat a nemzetiségi önkormányzat részére – annak székhelyén – biztosítja az önkormányzati működés személyi és tárgyi feltételeit, továbbá gondoskodik a működéssel kapcsolatos végrehajtási feladatok ellátásáról. A végrehajtásról az Önkormányzat Hivatala gondoskodik.

Az Önkormányzat Hivatala a lehetőségei és költségvetési helyzetének figyelembe vétele mellett a nemzetiségi önkormányzattal történő előzetes egyeztetést követően az adott évi költségvetési rendeletében – egyes feladatellátáshoz – pénzügyi támogatást biztosít.

Az Önkormányzat Hivatala a Pénzügyi és Adócsoport szervezeti egységén keresztül segíti a nemzetiségi önkormányzat pályázati lehetőségeinek a feltárását és azok elkészítését.

Az Önkormányzat Hivatalának jegyzője önkormányzati megbízottat (továbbiakban: megbízott) jelöl ki a nemzetiségi önkormányzattal történő kapcsolattartásra, melyről az elnököt írásban értesíti. Az Önkormányzat Hivatala és a nemzetiségi önkormányzat közötti kapcsolattartásra Nagy Károlyné-t jelöli ki.

Az Önkormányzat megbízásából és képviselőjében a jegyző /vagy/ jegyzővel azonos képesítési előírásoknak megfelelő – megbízottja részt vesz a nemzetiségi önkormányzat testületi ülésein és jelzi, amennyiben törvénysértést észlel.

Az oktatás területén kiemelt figyelemmel kísérik a német nemzetiségű gyerekek továbbtanulásának lehetőségeit, annak segítése érdekében a tehetséges tanulók az Önkormányzat és a nemzetiségi önkormányzat döntése alapján támogatásban részesülnek.

Az Önkormányzat Hivatala a nemzetiségi önkormányzat részére havonta igény szerint, de legalább tizenhat órában, az önkormányzati feladat ellátásához, működéséhez (a testületi, tisztségviselői, képviselői feladatok ellátásához) szükséges tárgyi, technikai eszközökkel felszerelt helyiség ingyenes használatát biztosítja. A helyiség infrastruktúrájához kapcsolódó rezsiköltségek és fenntartási költségeket az Önkormányzat viseli. A Hivatal a nemzetiségi önkormányzat feladatellátásához – térítés mentesen – külön helyiséget biztosít a Ceglédberceli Általános Művelődési Központ Kultúrház és Könyvtár épületében (tetőtérben) kialakított 14,48 m², Ceglédbercel, Pesti út 96. sz. alatti ingatlanában, az intézmény mindenkori SzMSz-ében meghatározott nyitvatartási időben, különleges esetekben az intézmény mindenkori vezetője által, előre egyeztetett időpontokban.

A Hivatal Jogi és Igazgatási Csoportján keresztül biztosítja a postai levelezési, kézbesítési, gépelési, sokszorosítási feladatok ellátását, jegyzőkönyvek elkészítését és az ezzel járó költségek viselését.

Az Önkormányzat segíti a nemzetiségi önkormányzat kulturális, művészeti hagyományörző rendezvényeinek megszervezését és lebonyolítását. Ezen kívül közös rendezvények szervezésével népszerűsítik és mutatják be a települést és annak értékeit.

Az Önkormányzat támogatja a településen működő hagyományörző együttesek, klubok, civil szervezetek működését.

Az önkormányzat gazdálkodásával összefüggő sajátos feladatokat a nemzetiségi önkormányzat számviteli politika keretében elkészített - eszközök és források leltárkészítési és leltározási szabályzata, az eszközök és források értékelési szabályzata, a pénzkezelési szabályzat - továbbá a felesleges vagyontárgyak hasznosításának és selejtezésének szabályzata és a számlarend tartalmazza.

3. A költségvetés elkészítésének és elfogadásának rendje

3.1. A települési önkormányzat költségvetési rendeletének és a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatának elkészítése

A nemzetiségi önkormányzat kérésére a jegyző készíti elő a költségvetési határozat tervezetét, amelyet a nemzetiségi önkormányzat elnöke terjeszt a nemzetiségi önkormányzat testülete elé.

A nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatának előkészítése során a jegyző a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatának előkészítéséhez szükséges adatokat – a költségvetési törvényből adódó részletes információk rendelkezésre állást követően – közli a nemzetiségi önkormányzat elnökével.

A Önkormányzat és a nemzetiségi önkormányzat költségvetésére a költségvetési törvényből adódó részletes információk megismerése után, az Önkormányzat költségvetési rendelettervezetének előkészítése során az Önkormányzat által megbízott személy folytatja az egyeztetést a nemzetiségi önkormányzat elnökével, ennek keretében haladéktalanul rendelkezésre bocsátja a nemzetiségi önkormányzat költségvetésének megtervezéséhez szükséges adatokat.

Az Önkormányzat költségvetési rendelettervezetének a nemzetiségi önkormányzatot érintő részét a megbízott egyezteteti az elnökkel és a vitás kérdéseket tisztázzák.

A nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatának szerkezetére az Áht. 23-25. § rendelkezéseit az Áht. 26. § (1) bekezdése szerinti eltérésekkel, továbbá az Ávr. 24. §-t, a 27. §-t és a 28. §-t kell alkalmazni az Ávr. 29. § (1) bekezdésében foglalt eltérésekkel.

Az Önkormányzat képviselő-testülete a nemzetiségi önkormányzat részére meghatározott támogatás mértékéről január 31-ig tájékoztatja a nemzetiségi önkormányzatot.

A jegyző által előkészített költségvetési határozat-tervezetet az elnök a központi költségvetésről szóló törvény hatálybalépését követő negyvenötödik napig nyújtja be a képviselő-testületnek.

A nemzetiségi önkormányzat a képviselő-testület által jóváhagyott éves költségvetésről, az államháztartás pénzügyi információs rendszere keretében adatszolgáltatást teljesít.

A Hivatal a nemzetiségi önkormányzat jóváhagyott elemi költségvetéséről a határozat-tervezet képviselő-testület elé terjesztésének határidejét követő harminc napon belül adatot szolgáltat a Kincstár területileg illetékes szervéhez (a továbbiakban: Igazgatóság).

A nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatának előkészítéséért, az elfogadást követő adatszolgáltatások határidőben történő teljesítéséért a Gazdasági vezető Szeidl Józsefné a felelős.

Az Önkormányzat a nemzetiségi önkormányzat költségvetésére vonatkozóan döntési jogosultsággal nem rendelkezik.

Az Önkormányzat a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozata törvényességéért, bevételi és kiadási előirányzatainak megállapításáért és teljesítéséért, továbbá egymás kötelezettségvállalásaiért és tartozásaiért nem felelős.

4. A költségvetési előirányzatok módosításának rendje

A nemzetiségi önkormányzat előirányzatai kizárólag a nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozata alapján módosíthatók.

Amennyiben a nemzetiségi önkormányzat az eredeti előirányzatai felett többletbevételt ér el, bevétel kiesése keletkezik, vagy kiadási előirányzatain belül átcsoportosítást hajt végre, abban az esetben módosítania kell költségvetési határozatát, melyről a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete dönthet.

A nemzetiségi önkormányzat által végrehajtott előirányzat változásának határozat-tervezetét a jegyző készíti elő. Az év közben engedélyezett központi támogatások felhasználásáról, a saját hatáskörben végrehajtott, valamint a nemzetiségi önkormányzat költségvetési szervei által javasolt előirányzat-átcsoportosítások miatt a költségvetési határozat módosításáról a jegyző által történő előkészítése után, az elnök előterjesztése alapján a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete dönt.

A nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete – az első negyedév kivételével – negyedévenként, a döntése szerinti időpontokban, de legkésőbb az éves költségvetési beszámoló elkészítésének határidejéig (február 28-ig), december 31-ei hatállyal módosítja a költségvetési határozatát. Ha év közben az Országgyűlés – a nemzetiségi önkormányzatot érintő módon – meghatározott hozzájárulások, támogatások előirányzatait zárolja, azokat

csökkenti, törli, az intézkedés kihirdetését követően haladéktalanul a képviselő-testület elé kell terjeszteni a költségvetési határozat módosítását.

A nemzetiségi önkormányzat előirányzat módosításainak képviselő-testületi előterjesztésének előkészítéséért a jegyző a felelős.

A nemzetiségi önkormányzat előirányzatairól és az abban bekövetkezett változásairól az önkormányzati hivatal Gazdasági Vezetője naprakész nyilvántartást vezet.

5. Beszámolási kötelezettség

A nemzetiségi önkormányzat kérésére a jegyző készíti elő a zárszámadási határozat tervezetét, amelyet a nemzetiségi önkormányzat elnöke terjeszt a nemzetiségi önkormányzat testülete elé. A nemzetiségi önkormányzat zárszámadási határozatát az elnök az Önkormányzat zárszámadási rendeletervezetének elkészítéséhez továbbítja a polgármester részére.

A nemzetiségi önkormányzat az éves gazdálkodásáról szóló zárszámadását – a költségvetéshez hasonlóan – határozatban köteles elfogadni.

6. A költségvetési gazdálkodás szabályai

A nemzetiségi önkormányzat operatív gazdálkodásának bonyolító szerve a Hivatal Pénzügyi és Adócsoportja aki a költségvetési szervekre vonatkozó gazdálkodási szabályok betartása mellett végzi feladatait.

A nemzetiségi önkormányzat operatív gazdálkodásával összefüggő döntési hatáskörök és ellenőrzési jogkörök gyakorlásának rendjét, felelőseinek és a helyettesítés rendjének a meghatározását a nemzetiségi önkormányzat kötelezettségvállalás, utalványozás, pénzügyi ellenjegyzés, érvényesítés, teljesítés igazolás rendjét Gazdálkodási Szabályzata tartalmazza.¹

6.1. Kötelezettségvállalás

A nemzetiségi önkormányzat költségvetési határozatában szereplő előirányzatai terhére kizárólag a nemzetiségi önkormányzat elnöke /vagy/ az általa írásban felhatalmazott nemzetiségi önkormányzati képviselő vállalhat kötelezettséget. A felhatalmazás, illetve a felhatalmazás visszavonása minden esetben csak írásban történhet.

A nemzetiségi önkormányzat nevében kötelezettséget vállalni az Ávr-ben foglalt kivételekkel csak pénzügyi ellenjegyzés után, a pénzügyi teljesítés esedékességét megelőzően, írásban lehet. A pénzügyi ellenjegyzőnek meg kell győződnie arról, hogy a szabad előirányzat rendelkezésre áll, a tervezett kifizetési időpontokban a pénzügyi fedezet biztosított, és a kötelezettségvállalás nem sérti a gazdálkodásra vonatkozó szabályokat.

A nemzetiségi önkormányzat esetében nem szükséges előzetes írásbeli kötelezettségvállalás az olyan kifizetés teljesítéséhez, amely:

- a) értéke a százezer forintot nem éri el,
- b) fizetési számlákról a számlavezető által leemelt díj, juttatás, vagy
- c) az Áht. 36 § (2) bekezdése szerinti egyéb fizetési kötelezettségnek minősül.

Az a)-c) pontokban rögzített kifizetésekre a kötelezettségvállalások teljesítésére (érvényesítés, utalványozás) és nyilvántartására vonatkozó szabályait alkalmazni kell. Az előzetes írásbeli kötelezettségvállalást nem igénylő kifizetések rendjét, a kötelezettségvállalás, utalványozás, ellenjegyzés, érvényesítés rendjének szabályait a nemzetiségi önkormányzat Gazdálkodási Szabályzata rögzíti.

¹ A szabályzatban kell konkrétan meghatározni a gazdálkodási és ellenőrzési jogkör gyakorlóit és a helyettesítés rendjét.

A nemzetiségi önkormányzat kötelezettségvállalásainak nyilvántartásáról a Hivatal Pénzügyi és Adócsoportja gondoskodik.

6.2. Kötelezettségvállalás pénzügyi ellenjegyzése

A nemzetiségi önkormányzat kiadási előirányzatai terhére vállalt kötelezettség pénzügyi ellenjegyzésére a Hivatal Gazdasági-vezetője Szeidl Józsefné jogosult. A nemzetiségi önkormányzatnál felhatalmazott pénzügyi ellenjegyzőnek a pénzügyi ellenjegyzést megelőzően meg kell győződnie arról, hogy a tervezett kifizetési időpontokban a pénzügyi fedezet biztosított, és a kötelezettségvállalás nem sérti a gazdálkodásra vonatkozó szabályokat.

Amennyiben a kötelezettségvállalás nem felel meg az előző bekezdésében előírtaknak, a pénzügyi ellenjegyzőnek erről írásban tájékoztatnia kell a kötelezettségvállalót.

A pénzügyi ellenjegyzést a kötelezettségvállalás dokumentumán a pénzügyi ellenjegyzés dátumának és a pénzügyi ellenjegyzés tényére történő utalás megjelölésével, az arra jogosult személy aláírásával kell igazolni.

6.3. Teljesítés igazolás

A teljesítés igazolására a nemzetiségi önkormányzat nevében **Polónyi Péter elnök**, valamint a kötelezettségvállaló írásos kijelölése alapján **Kövesdi Péter elnök-helyettes** írásban jogosult.

A teljesítést az igazolás dátumának és a teljesítés tényére történő utalás megjelölésével, az arra jogosult személy aláírásával kell igazolni.

6.4. Érvényesítés

A nemzetiségi önkormányzat kiadási előirányzatai terhére vállalt kötelezettség érvényesítésére a Hivatal Gazdasági-vezetője Szeidl Józsefné jogosult².

Az érvényesítésnek tartalmaznia kell az érvényesítésre utaló megjelölést, a megállapított összeget, az érvényesítés dátumát és az érvényesítő aláírását.

Az érvényesítőnek a nemzetiségi önkormányzat gazdasági eseményeinek vonatkozásában ellenőriznie kell az összecszerúséget, a fedezet meglétét és azt, hogy a megelőző ügymenetben az Áht., az államháztartási számviteli kormányrendelet és e rendelet előírásait, továbbá a belső szabályzatokban foglaltakat megtartották-e.

6.5. Utalványozás

Utalványozásra a nemzetiségi önkormányzat elnöke /vagy/ az általa írásban felhatalmazott nemzetiségi önkormányzati képviselő elnök-helyettes jogosult. A felhatalmazás, illetve a felhatalmazás visszavonása minden esetben csak írásban történhet.

Utalványozni készpénzes fizetési mód esetén az érvényesített pénztárbizonylatra rávezetett, más esetben külön írásbeli rendelkezéssel lehet. Utalványozásra a teljesítés igazolást követően kerülhet sor.

Nem kell utalványozni az Ávr. 59. § (5) bekezdésében nevesített esetekben.

² A gazdasági szervezettel nem rendelkező önkormányzati hivatal esetében a jegyző által írásban kijelölt, az önkormányzati hivatal állományába tartozó köztisztviselő.

6.6. Összeférhetetlenségi követelmények

A nemzetiségi önkormányzat tekintetében a kötelezettségvállaló és a pénzügyi ellenjegyző ugyanazon gazdasági esemény tekintetében azonos személy nem lehet. Az érvényesítő ugyanazon gazdasági esemény tekintetében nem lehet azonos a kötelezettségvállalásra, utalványozásra jogosult és a teljesítést igazoló személlyel. A kötelezettségvállalási, pénzügyi ellenjegyzési, érvényesítési, utalványozási és teljesítés igazolására irányuló feladatot nem végezheti az a személy, aki ezt a tevékenységét a Polgári Törvénykönyv szerinti közeli hozzátartozója, vagy maga javára látná el. A hivatal Gazdasági-vezetője a kötelezettségvállalásra, pénzügyi ellenjegyzésre, teljesítés igazolására, érvényesítésre, utalványozásra jogosult személyekről és aláírás-mintájukról a belső szabályzatában Gazdálkodási Szabályzatban és a Pénzkezelési Szabályzatban foglaltak szerint naprakész nyilvántartást vezet.

7. Pénzellátás

A nemzetiségi önkormányzat OTP Bank Nyrt.-nél (számlaszám: 11742025-15781194) vezeti pénzforgalmi számláit. A számla feletti rendelkezési jogosultakat a pénzkezelési szabályzat melléklete tartalmazza.

A nemzetiségi önkormányzat pénzforgalmi számlát, – a meghatározott kivételekkel – egy belföldi hitelintézetnél vagy a Kincstárban nyithat, és csak egy pénzforgalmi számlával rendelkezhet. Költségvetési gazdálkodásával és a pénzellátással kapcsolatos minden pénzforgalmát e számlán – ideértve az elszámolási számla alcímű számláit is – köteles lebonyolítani.

A nemzetiségi önkormányzatot a számlavezető megváltoztatásáról hozott döntést követően azonnal tájékoztatni kell. A nemzetiségi önkormányzat döntése alapján és forrásai terhére:

a) fizetési számlájához kapcsolódóan alcímű számlákat (a központi költségvetésből folyósított hozzájárulások, támogatások jogszabályban meghatározott esetben; rövid lejáratú betétei elkülönítésére szolgáló alszámla; egyéb, meghatározott célú pénzeszközök elkülönítésére szolgáló alszámla és programonként az európai uniós forrásból finanszírozott programok lebonyolítására szolgáló alszámla.)

b) letéti pénzeszközök kezelésére letéti számlát,

c) devizabetét számlát vezethet.

A nemzetiségi önkormányzat önálló pénztárat működtet. A Hivatal házipénztárából a készpénzben történő kiadások teljesítésére a pénztári órák figyelembe vételével kerülhet sor.

Az Önkormányzat az éves költségvetési rendeletében meghatározott összegben – előzetes egyeztetést követően – pénzügyi támogatást biztosít a nemzetiségi önkormányzat részére. Ennek bankszámlára történő utalása december 31-ig történik meg.

A nemzetiségi önkormányzat törzskönyvi nyilvántartásba vételével és adószám igénylésével kapcsolatos feladatokat a Hivatal Gazdasági-vezetője Szeidl Józsefné látja el.

8. Vagyongazdálkodás

A nemzetiségi önkormányzat vagyoni és pénzügyi helyzetéről a Hivatal elkülönített nyilvántartást vezet, melyért a Hivatal Gazdasági-vezetője Szeidl Józsefné a felelős.

A nemzetiségi önkormányzat vagyona, – az abban bekövetkezett növekedés vagy csökkenés – elkülönítetten a könyvviteli mérleg szerkezete szerinti tagolásban, a zárszámadási határozatban kerül bemutatásra..

A vagyon leltározása a nemzetiségi önkormányzat leltározási és leltárkészítési szabályzatában előírtak szerinti rendszerességgel és módon történik. A nemzetiségi önkormányzat vagyonának leltározásában az elnök, és az általa írásban kijelölt képviselő közreműködik.

A vagyontárgyak selejtezésével összefüggő szabályokat a nemzetiségi önkormányzat felesleges vagyontárgyak hasznosításának és selejtezésének a szabályzatában előírtak szerint kell elvégezni. A nemzetiségi önkormányzat a selejtezésre javasolt eszközeire az elnök – a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testületének véleményét kikérve – tesz javaslatot a jegyző felé.

9. A belső kontrollrendszer és a belső ellenőrzés

A Hivatal a nemzetiségi önkormányzat vonatkozásában köteles a belső kontrollrendszer keretében kialakítani, működtetni és fejleszteni a kontrollkörnyezetet, a kockázatkezelési rendszert, a kontrolltevékenységeket, az információ és kommunikációs rendszert, továbbá a nyomon követési rendszert. A nemzetiségi önkormányzatra vonatkozó belső kontrollrendszer kialakításáért Pető Zsolt jegyző a felelős.

A belső kontrollrendszer kialakításánál figyelembe kell venni a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet előírásait, továbbá az államháztartásért felelős miniszter által közzétett módszertani útmutatókban leírtakat.

A nemzetiségi önkormányzat belső ellenőrzését a Vincent Auditor Számviteli Szolgáltató és Tanácsadó KFT által megbízott belső ellenőr végzi. Belső ellenőrzésre a kockázatelemzéssel alátámasztott éves belső ellenőrzési tervben meghatározottak szerint kerül sor. A belső ellenőrzés lefolytatásának rendjét a belső ellenőrzési vezető által jóváhagyott belső ellenőrzési kézikönyv tartalmazza.

A nemzetiségi önkormányzat részt vesz a belső ellenőrzés értékeléséről készülő éves beszámoló – rá vonatkozó részének - elkészítésében, amit a belső ellenőrzési vezető készít el.

10. Záró rendelkezések

A megállapodás 2018..... napjától lép hatályba és az ebben foglaltakat e naptól kezdve kell alkalmazni.

Amegkötött megállapodás 201.....-tól hatályát veszti.

A megállapodást minden év január 31. napjáig, általános vagy időközi választás esetén az alakuló ülést követő harminc napon belül felül kell vizsgálni.

Kelt,2018.....

.....
polgármester

.....
elnök

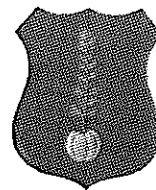
Záradék: Az együttműködési megállapodást atelepülési önkormányzat képviselő-testülete a/2018. (.....) számú határozatával, a nemzetiségi önkormányzat képviselő-testülete a/2018. (.....) számú határozatával jóváhagyta.

**CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL**

SZÉKHELY / SZÍZ: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.

LEVÉLEZÉSI CÍM / POST: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbsseg@ceglédbercel.hu



Szám: H/161/2018.

ELŐTERJESZTÉS

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2018. január 29-i ülésére**

Tárgy: 2018.évi Farsangszoba megrendezése

Előterjesztő: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Tisztelt Képviselőtestület!

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2018-as évben is megrendezi a Farsangszobát. A rendezvényt a CÁMK Művelődési Ház színháztermében tartjuk 2018. február 11-13. között. Ennek keretében fellépési lehetőséget biztosítunk a helybeli oktatási intézmények és kultúrcsoportok számára, valamint vendégül látjuk az érdeklődőket. A rendezvény tervezett programját, valamint költségvetését a melléklet tartalmazza.

Javaslom, hogy a fellépők és a közönség vendéglátására, valamint a csoportok felkészítőinek ajándékára és emléklapjára az előző éves költségeket figyelembe véve a CNNÖ 250.000 Ft keretösszeget biztosítson. (Költségvetési terv és programterv mellékelve.)

Kérem az előterjesztés megtárgyalását és a határozati javaslat elfogadását.

Határozati javaslat

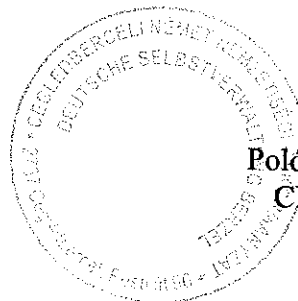
Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva

1. 2018. február 11-13. között megrendezi az előterjesztés mellékletét képező programterv alapján a Farsangszoba 2018 elnevezésű rendezvényt.
2. A rendezvény megvalósítására 250.000 Ft keretösszeget biztosít.
3. A Farsangszoba megrendezéséről szóló beszámolót 2018. március 31-ig napirendre tűzi.

Felelős: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Határidő: 2018.03.31.

Ceglédbercel, 2018. január 26.



Polónyi Péter s.k.
CNNÖ elnök

Programterv a Farsangszobára:

2018. február 11. (Vasárnap) 15 óra:

CÁMK Napsugár Óvoda Schmetterling Táncsoportja,
Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kultúregyesület Örömcsapata

A műsor közben és után a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kisparty zenél.

2018. február 12. (Hétfő) 18 óra:

CÁMK Napsugár Óvoda Ugribugri Táncsoportja,
Eötvös József Általános Iskola Frohe Kinder Táncsoportja
Ceglédberceli Német Nemzetiségi Ifjúsági Táncsoport,
Fantasztikus Sokszor 4-es Táncsoport

A műsor közben és után a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kisparty zenél.

2018. február 13. (Kedd) 18 óra:

Eötvös József Általános Iskola zeneiskolai triója,
Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kórus,
Füzi Elek Vegyeskar
Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Általános Iskola és AMI tanári kórusa

A műsor közben és után a Ceglédberceli Német Nemzetiségi Kisparty zenél.

Költségvetéstervezet a Farsangszobára:

Vendéglátás, ajándék:

<i>kenyér, hagyma, ásványvíz, zsír:</i>	<i>15.000 Ft</i>
<i>fánk, szalvéta:</i>	<i>100.000 Ft</i>
<i>bor:</i>	<i>30.000 Ft</i>

Asztalterítő, pohár:	25.000 Ft
Díszítés (virág, rozmaring, színpadi dísz):	40.000 Ft
Csoki, üdítő:	30.000 Ft
Emléklapok költségei (papír, nyomtatópatron)	10.000 Ft
Összesen:	250.000 Ft

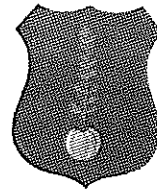
**CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL**

SZÉKHELY / SITZ: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 96.

LEVÉLEZÉSI CÍM / POST: 2737 Ceglédbercel, Pesti út 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbsseg@ceglédbercel.hu

Szám: H/161/2018.



ELŐTERJESZTÉS

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. január 29-i ülésére

Tárgy: A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat 45/2017. (09.25.) számú határozatának módosítása

Előterjesztő: Polónyi Péter, CNNÖ elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

A Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola intézményvezetője kérelemmel fordult a nemzetiségi önkormányzathoz, melyben kérte a német nemzetiségi nevelés-oktatás fejlesztése céljából az önkormányzat támogatását. Az önkormányzat 45/2017. (09.25.) számú határozatával a Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola részére 150.000 Ft összegű támogatást biztosított a német nemzetiségi nevelés-oktatás fejlesztése céljából a német hon- és népismeret oktatását segítő munkafüzet készítésére. Az önkormányzat által hozott határozatban a határidő 2017. október 31.-i dátummal került meghatározásra, de a munkafüzetek elkészítése még folyamatban van, ezért szükséges a megvalósítási határidő módosítása.

A fentiek alapján, hogy a támogatás felhasználható legyen, javaslom a 2018. május 31.-i határidő meghatározását.

Kérem a határozati javaslat elfogadását !

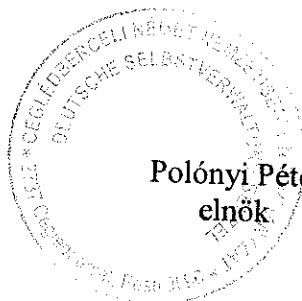
Határozati javaslat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva, a 45/2017. (09.25.) számú határozatának megvalósítási határidejét, mellyel a Ceglédberceli Eötvös József Nyelvoktató Nemzetiségi Általános Iskola és Alapfokú Művészeti Iskola részére 150.000 Ft összegű támogatást biztosított a német nemzetiségi nevelés-oktatás fejlesztése céljából a német hon- és népismeret oktatását segítő munkafüzet készítésére 2018. május 31.-i dátumra módosítja.

Felelős: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Határidő: 2018. 01. 29.

Ceglédbercel, 2018. január 26.



Polónyi Péter s.k.
elnök

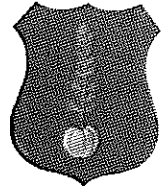
**CEGLÉDBERCELI NÉMET NEMZETISÉGI ÖNKORMÁNYZAT
DEUTSCHE SELBSTVERWALTUNG BERZEL**

SZÉKHELY / SZÍZ: 2737 CEGLÉDBERCEL, PESTI ÚT 96.

LEVÉLJEZÉSI CÍM / POST: 2737 CEGLÉDBERCEL, PESTI ÚT 61.

TEL./FAX: (+36) 53 578 000 E-MAIL: nemet.kisebbsseg@ceglédbercel.hu

Szám: H/161/2018.



ELŐTERJESZTÉS

**A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2018. január 29-i ülésére**

Tárgy: Választás 2018

Előterjesztő: Polónyi Péter, CNNÖ elnök

Tisztelt Képviselő-testület!

2018. április 8-án kerül sor a következő parlamenti választásokra Magyarországon. Ezen a választáson lehetőség nyílik arra, hogy a magyarországi némettség képviselőt juttasson az Országgyűlésbe, az eddigi (korlátozottabb jogosítványokkal rendelkező) szószóló helyett. Ehhez szükséges a regisztrációs folyamat és a választási rend pontos ismerete, ugyanis csak így lehet szavazatunkkal támogatni a magyarországi németek jelöltjét, Ritter Imrét: Annak érdekében, hogy a választási tudnivalókat a lakosság körében közzétegyük, javaslom, hogy:

- a CNNÖ által rendezett Farsangszoba rendezvényen tájékoztassuk az érdeklődőket
- 2018. február 21-én 18 órai kezdettel tartunk erről tájékoztatót a Művelődési Házban az érdeklődők számára
- mindezen lehetőségeket a Facebook oldalán is népszerűsítsük

Kérem az előterjesztés megvitatását, és a határozati javaslat elfogadását!

Határozati javaslat

A Ceglédberceli Német Nemzetiségi Önkormányzat a nemzetiségek jogairól szóló 2011.évi CLXXIX. törvényben biztosított jogkörében eljárva úgy határoz, hogy a 2018.évi választással kapcsolatos tudnivalókat a lakosság körében közzéteszi az alábbiak szerint:

- a CNNÖ által rendezett Farsangszoba rendezvényen tájékoztatja az érdeklődőket
- 2018. február 21-én 18 órai kezdettel tájékoztatót tart a Művelődési Házban az érdeklődők számára
- mindezen lehetőségeket a Facebook oldalán is népszerűsíti

Felelős: Polónyi Péter CNNÖ elnök

Határidő: 2018. 03.31.

Ceglédbercel, 2018. január 29.

Polónyi Péter s.k.
elnök

